

SPORTS
BRYAN BERARD RISQUE
DE PERDRE UN ŒIL D 1



AUTO MAGAZINE
ACHAT OU LOCATION,
VOILÀ LA QUESTION C 1

LE QUOTIDIEN DE LA CAPITALE

LE SOLEIL

QUÉBEC, LE LUNDI 13 MARS 2000.

www.lesoleil.com

LAB CHRYSOTILE

30 M\$ en jeu

Les anciens travailleurs de la BC de Black Lake déposent deux griefs

IAN BUSSIÈRES

Collaboration spéciale

■ THETFORD MINES — Réunis en assemblée hier matin, les quelque 300 anciens travailleurs de la mine d'amiante British Canadian (BC) de Black Lake ont entrepris des démarches juridiques qui pourraient leur rapporter près de 30 millions\$ contre leur ex-employeur, la société minière LAB Chrysotile.

La majorité des anciens de BC ont signé deux griefs visant à obtenir l'équivalent d'un délai de congé plus long que les huit semaines qui leur avaient été accordées à la fermeture de la mine en 1997 ainsi que pour contester la discrimination dont au-

raient été victimes certains d'entre eux quand LAB Chrysotile a embauché du personnel dans ses deux autres mines.

« Ce sont de 25 à 30 millions \$ qui

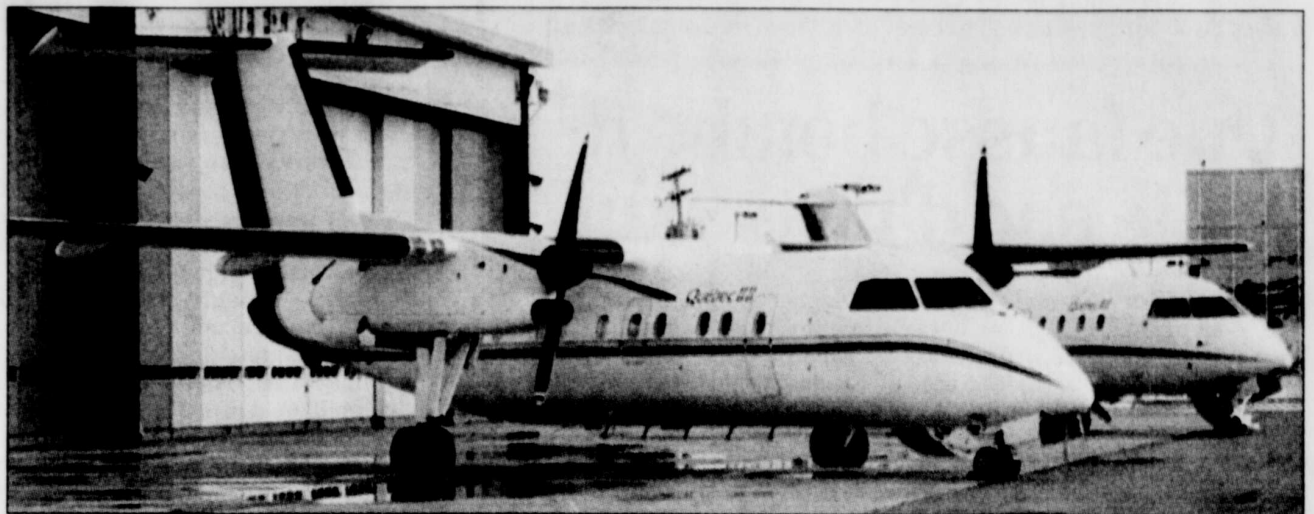
Voir GRIEFS en A 2 »

Meilleure artiste féminine



Chantal Kreviazuk a été choisie la meilleure artiste féminine de l'année, hier, à Toronto, lors de la traditionnelle remise des Juno Awards. Du côté masculin, c'est Bryan Adams qui a mérité ce titre. C'est à Alanis Morissette qu'on a octroyé le Juno pour le meilleur album de l'année. Détails en page C 7.

Service aérien gouvernemental



Les deux nouveaux appareils acquis par le gouvernement du Québec : à l'avant-plan un Dash-8, et à l'arrière-plan, un Challenger. Ils ont été acquis au coût de 35 millions \$.

C'est un redécollage!

JEAN-MARC SALVET

Le Soleil

QUÉBEC — Ce ne sont ni les Air Force One de la Maison-Blanche ni le Falcon ou le Airbus du président français. Mais ils n'ont rien à voir non plus avec les coucoucs qui ont volé aux quatre coins de la province pendant des années.

Les bringuebalants F-27 du Service aérien gouvernemental (SAG) ont été mis au rancart. Ils ont été remplacés par un Challenger et un Dash-8. Ils ne sont pas neufs, mais c'est tout comme. Montant de la transaction: environ 35 millions\$.

Les deux appareils sont stationnés à l'aéroport Jean-Lesage. Ils sont arrivés l'automne dernier et entrent graduellement en service.

Le premier ministre Lucien Bouchard vole sur les ailes du Challenger depuis la fin janvier. Une petite révolution dans le ciel aérien gouvernemental.

L'avion est évidemment plus moderne que les deux F-27 construits en 1959 et 1961. Il est plus rapide, plus confortable, moins énergivore. Il possède également une plus grande autonomie de vol, ce qui n'est pas négligeable.

Il est d'ailleurs question que le chef du gouvernement se rende à Paris à bord de ce nouvel appareil. Lucien Bouchard en a exprimé le souhait à son entourage, qui a relayé l'information au directeur du Service aérien gouvernemental, Michel Gagnon. Le premier ministre est attendu en France début avril.

Québec avait repoussé à plusieurs reprises l'achat de nouveaux avions. Il craignait de subir les foudres de l'opinion publique, peu encline à ce genre de dépenses. Mais il a été aidé par les événements, si l'on peut dire.

Un pépin mécanique survenu à l'un des Fairchild F-27 au printemps dernier a eu raison de ses doutes. Le pilote avait dû couper l'un des moteurs en plein vol.

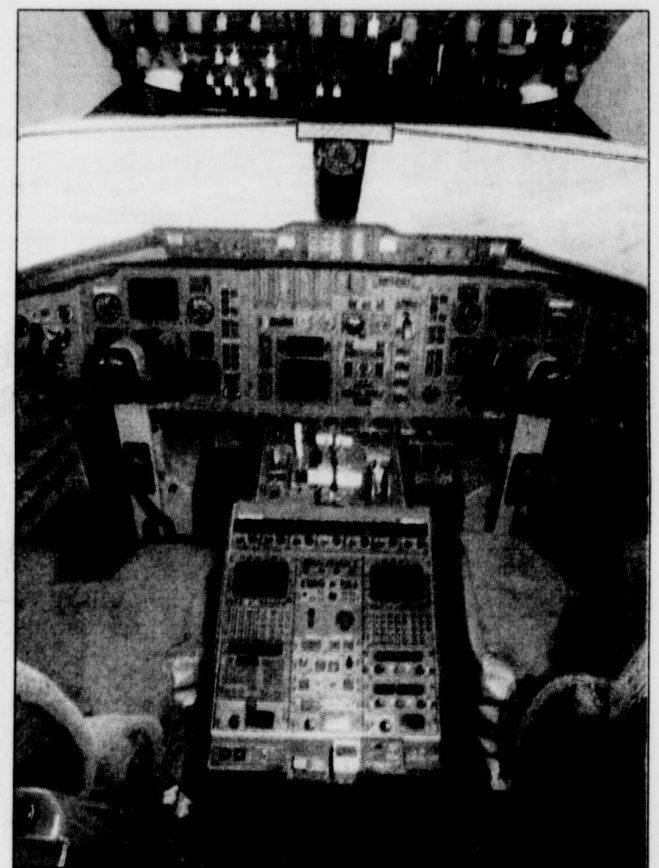
Contrairement à ce que l'on croit généralement, la petite flotte d'avions d'affaires du SAG n'est pas à l'usage exclusif du premier ministre et des membres de son gouvernement.

Les urgences médicales et celles reliées à la sécurité publique ont priorité et annulent automatiquement les réservations des politiciens, stipule une note du SAG.

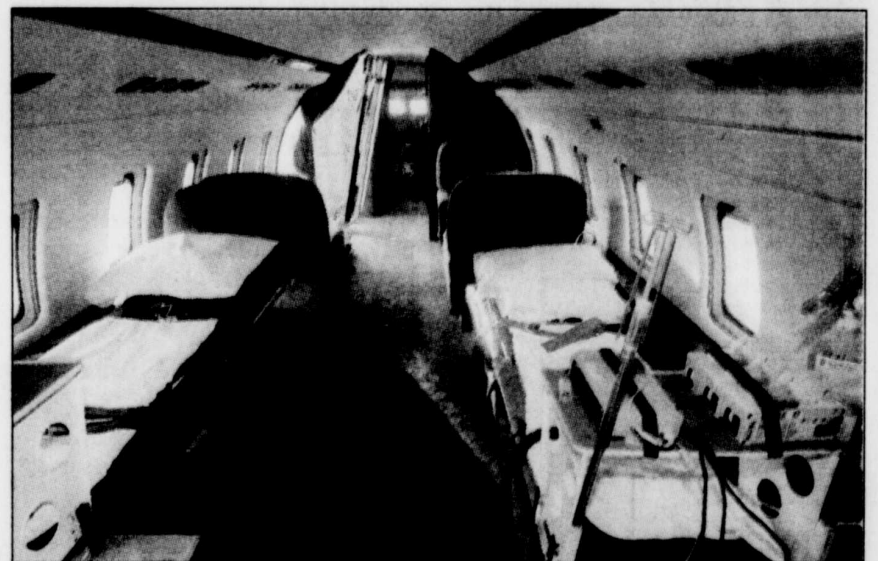
La principale mission du nouveau Challenger et du Dash-8 est d'assurer la relève de l'avion-ambulance lorsque celui-ci est cloué au sol, que ce soit pour des inspections ou des réparations. L'avion-ambulance est un Challenger acquis il y a plusieurs années. Il se consacre entièrement aux évacuations aéromédicales.

Les projections concernant les statistiques de vol indiquent que cet avion-ambulance cumulera 1200 heures.

Voir REDÉCOLLAGE en A 2 »



Le poste de pilotage d'un des deux nouveaux appareils.



La principale mission du nouveau Challenger et du Dash-8 est d'assurer la relève de l'avion-ambulance lorsque celui-ci est cloué au sol, que ce soit pour des inspections ou des réparations.

Le pire exercice financier de l'histoire de Warren Buffett

L'oracle s'excuse et prévoit une sévère correction du marché de la technologie

FRANÇOIS POULIOT

Le Soleil

■ QUÉBEC — Au sortir du pire exercice financier de l'histoire de Berkshire Hathaway, l'oracle d'Omaha, Warren Buffett, a présenté samedi ses excuses aux actionnaires et prévenu qu'une sévère correction menaçait certains marchés.

Dans sa lettre annuelle à l'actionnaire, publiée sur le net (www.berkshirehathaway.com), le gourou prend le blâme pour la performance de la dernière année. « Même l'inspecteur

Clouseau pourrait trouver le coupable: votre président », dit Buffett, en faisant allusion au célèbre détective de la Panthère rose.

Pour 1999, le holding le plus en vue de

Wall Street rapporte un bénéfice de 1,6 milliard\$ US ou 1025\$ par action, comparativement à un gain de 2,8 milliards\$ US, ou 2262\$ par action, en 1998.

Les résultats de Berkshire ont notamment été assombrés par une baisse de rentabilité de l'assureur Geico et les problèmes que connaissent actuellement Gillette et Coca-Cola. En bourse, le titre de la société a aussi été malmené: à 41 300\$, l'action affiche un recul de près de

Voir BUFFETT en A 2 »



LA METEO

Maximum -1, minimum -9
Ensoleillé. Demain: faible neige intermittente. Détails page D 7.

QUÉBEC, 104^e ANNÉE, N° 74
FLORIDE, 1,75 \$ US
MONTREAL
OTTAWA 70¢ PLUS TAXES
60¢ PLUS TAXES

6 27657 00071 1

Senra 2001 199\$ /mois*
* Basé sur 48 mois, taux 6,9%, acompte ou échange de 1995\$
TOUJOURS PLUS LOIN avec le concessionnaire #1
PAQUET
NISSAN
3580, boul. de la Rive-Sud, Lévis
838-3838

REDÉCOLLAGE Vol médical

Suite de la Une

res de « vol médical » cette année.

Pour sa part, le nouveau Challenger volera 400 heures en « relève ambulante » et 200 heures en vol « affaires ». Environ 150 heures serviront aux déplacements des membres du gouvernement.

Quant au Dash-8, il consacrera 200 heures aux évacuations aéromédicales, principalement dans des endroits où les pistes sont trop courtes pour l'avion-ambulance. Le transport de personnes l'occupera pendant 600 heures. Monteront à son bord des membres de la cour itinérante, des policiers du Groupe tactique d'interven-

tion de la SQ et du personnel politique.

La flotte du SAG comprend aussi des hélicoptères ainsi que des CL-215 et 415 pour combattre les incendies de forêt.

Les vieux F-27 ont été retirés du service le 25 juin. Ils sont à vendre depuis ce temps. Au début, comme c'est souvent le cas quand il s'agit de fourguer des machines ne répondant plus aux normes occidentales, le SAG se disait qu'un acheteur du fin fond de l'Angola ou de l'Équateur se manifesterait. Aucun ne s'est pointé.

En fait, personne ne veut d'appareils dont les pièces de rechange sont introuvables. Surtout que le vendeur en demande 1,4 million \$.

Une fausse bombe dans le sac d'un enfant

SEATTLE (AP) — Voulant rendre service à un petit garçon qui voulait ses crayons, une hôtesse de l'air d'Alaska Airlines a eu le choc de sa vie en découvrant dans le sac du gamin un... engin explosif.

Elle a donné l'alerte et l'avion, avec ses 83 passagers et cinq membres d'équipage, a fait demi-tour pour faire un atterrissage d'urgence à Seattle.

Selon un porte-parole de la compagnie, Jack Evans, la redoutable bombe s'est finalement avérée être une fausse, destinée à être utilisée pour des exercices de sécurité de routine à l'aéroport.

Le garçon, âgé de 8 ou 9 ans, portait par hasard un sac à dos strictement

identique à celui utilisé pour l'exercice de sécurité, a expliqué M. Evans. Le gamin a laissé son sac sur un tapis roulant pour passer un portique de sécurité à l'aéroport, au moment même où le « terroriste » de l'exercice posait également le sien. Le petit garçon a ensuite repris le mauvais sac, emportant du même coup la « bombe ».

L'enfant, qui voyageait non accompagné à bord du vol 444 pour Ontario, en Californie, a demandé environ 30 minutes après le décollage à avoir ses crayons. C'est alors que l'hôtesse a découvert l'engin explosif.

Les passagers, eux, en sont quittes pour une bonne peur.

BUFFETT Attention

Suite de la Une

49 % sur le sommet de 80 900 \$ atteint en juin 1998.

Dans le passé, la publication du rapport annuel de Berkshire Hathaway a toujours fait l'objet d'une attention particulière des milieux financiers. Plusieurs gestionnaires tentent de répliquer en partie le portefeuille dans l'espoir de voir leur rendement suivre le sien.

Warren Buffett a bâti sa fortune en investissant à long terme et répétant fréquemment que les bourses ne devraient ouvrir qu'une journée par année. 10 000 \$ investis dans Berkshire Hathaway en 1965 valent aujourd'hui 27,5 millions \$ US alors que la même somme investie dans l'indice S&P 500 vaut 160 000 \$ US.

Ces derniers mois, la décision du gourou de se tenir à l'écart du marché de la technologie (parce qu'il dit ne pas comprendre le produit et être incapable d'identifier les sociétés qui possèdent vraiment un avantage concurrentiel durable) lui a valu des critiques acerbes.

« Si les attentes des investisseurs deviennent plus réalistes, et elles le deviendront presque certainement, l'ajustement de marché sera sévère, particulièrement dans les secteurs où la spéculation se concentre », a prévenu Buffett dans une allusion apparente aux titres Internet et technologiques.

La mise en garde survient alors que le Nasdaq, le marché de l'électronique, est en zone record et à l'aube d'une semaine où il pourrait être porté à un nouveau sommet. L'euphorie Internet a grimpé d'un cran la semaine dernière, à Hong-Kong. La police anti-émeute a dû ériger des barricades et poster des gardes armés lorsque plus d'un demi-million d'investisseurs se sont présentés à différentes banques pour tenter d'obtenir des actions de la société Tom.com Ltd. L'appel à l'épargne, qui aurait pu être vendu 670 fois, a quadruplé à l'ouverture. La frénésie devrait se poursuivre cette semaine avec les entrées publiques de World Online (Amsterdam), Infineon Technologies AG (Allemagne), Selectica (États-Unis) et OTG Software (États-Unis).

Malgré les difficultés enregistrées en 1999, Warren Buffett estime que le rendement de Berkshire Hathaway devrait « modestement excéder » celui du S&P 500 au cours de la prochaine décennie. Il ne croit cependant pas que l'indice fera aussi bien dans les prochaines années que depuis 1982.

« Nous ne pouvons bien entendu rien garantir. Mais nous sommes prêts à parier sur notre conviction avec notre argent. Au risque de me répéter, bien plus de 99 % de ma fortune est dans Berkshire. Ni mon épouse, ni moi n'avons jamais vendu une action et — à moins que nos chèques ne rebondissent — nous n'avons pas l'intention de le faire. »

GRIEFS Discrimination

Suite de la Une

sont en jeu, sans compter les démarches pour récupérer les surplus de la caisse de retraite, évalués à 1,6 million \$ lors de la fin du régime en 1986 mais qui s'élevaient aujourd'hui à près de 4 millions \$, a expliqué M. Hubert Saint-Onge, qui s'occupera du dossier avec M. Sarto Landry de Sainte-Foy au nom du Comité de défense des ex-travailleurs de BC.

Les travailleurs, dont la moyenne d'ancienneté est de 27 ans, réclament un mois de salaire par année de service en plus d'un montant à titre de vacances de même que tous les bénéfices marginaux prévus à la convention collective.

DISCRIMINATION

Charles Lacroix, président du Comité de défense, a pour sa part expliqué que le second grief faisait référence à l'embauche par LAB Chrysofile de nouveaux travailleurs dans ses mines Bell et Lac d'amiante du Canada (LAC) alors que des employés mis à pied n'avaient pas été rappelés.

« Il s'agit d'un cas flagrant de discrimination dans l'embauche, ce qui constitue une violation de l'article 24 de la convention collective qui accordait priorité à un employé mis à pied à la mine BC lors de l'embauche aux mines Bell et LAC ! », poursuit M. Lacroix, qui fait d'ailleurs partie du groupe qui se dit victime de discrimination alors que seulement une soixantaine des 300 ex-travailleurs ont été réembauchés.

Ces travailleurs réclameront la totalité du salaire perdu ainsi que la totalité des bénéfices marginaux prévus à la convention depuis le jour de la violation de la convention collective jusqu'au jour où le litige sera définitivement réglé sans possibilité d'appel.

LA CSN REFUSE DE PAYER

Par ailleurs, les anciens de BC envisagent également d'entreprendre des démarches contre la CSN, à laquelle est affilié le Syndicat des travailleurs horaires de l'amiante et qu'ils accusent d'avoir manqué à son devoir de représentation syndicale. « La CSN a refusé d'assumer les honoraires pour les griefs de même que pour la procédure en arbitrage concernant les surplus de la caisse de retraite », a expliqué M. Sarto Landry.

Dans toutes ces causes, les frais d'avocats seront en effet assumés par un fonds de défense constitué par les anciens employés de BC et qui est complètement distinct des fonds du Syndicat des travailleurs horaires de l'amiante.

TABLE DES MATIÈRES

CAHIER A

La Capitale 3 à 8
Le Québec et le Canada 9 à 14
Le Monde 15 et 16

CAHIER B

Questions d'argent 1 à 4
Opinions 6 et 7

CAHIER C

Auto Magazine 1 à 5
Arts et spectacles 7 à 17
Votre agenda 8
Ce soir à la télé 7
Annonces classées 10 à 15
Décès 15 et 16

CAHIER D SPORTS

Pierre Houde 1
Statistiques 2 et 4
Divertissements 7

SERVICES

Abonnements 686-3344
1-800-463-2362
Annonces classées 686-3311
Carrières et Professions 686-3270
Internet www.lesoleil.com
Promotion 686-3342
Publicité Détaillants 686-3435
Publicité générale 686-3270
Rédaction 686-3394
Renseignements 686-3233

NUMÉROS CHANCEUX

Les résultats des loteries en page A 5

LE SOLEIL, journal quotidien fondé en 1896, est produit par LE SOLEIL, division de Compagnie UniMedia qui en est l'éditeur. Il est situé au 925, chemin Saint-Louis. Son adresse postale est: C.P. 1547, Succ. Terminus Québec, Québec, G1K 7J6. Il est imprimé par Imprimerie Canada, au 5000, rue Hugues-Randoin, à Québec. Envoi de publication - Numéro de convention 0470198. Seule la Presse canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans LE SOLEIL. ISSN 0319-0730

C'ÉTAIT HIER

1986 — La sonde européenne Giotto passe à 577 kilomètres de la comète de Halley.

1980 — Les 23 membres de l'équipe américaine de boxe amateur meurent dans l'écrasement d'un avion près de Varsovie.

1974 — La société Esso d'Argentine accepte de verser une rançon de 14 200 000 \$ pour la libération de son directeur, Victor Samuelson.

1970 — Ouverture de l'exposition d'Osaka, au Japon, par l'empereur Hirohito.

1965 — Le gouvernement israélien approuve l'établissement de relations diplomatiques avec l'Allemagne fédérale.

1964 — Jack Ruby, assassin de Lee Harvey Oswald, est condamné à mort.

1958 — Incapable d'assurer la succession, la princesse Soraya est répudiée par le shah et demande le divorce.

1946 — Le député de Cartier, Fred Rose, comparait à Montréal sous cinq chefs d'espionnage.

1939 — La république de Tchécoslovaquie s'effondre.

1925 — Pour la première fois de l'histoire, une émission de radio traverse l'Atlantique.

RÉFLEXION

C'était tellement sec en Saskatchewan pendant la Dépression que les arbres pourchassaient les chiens.

John Diefenbaker

2,5 M\$ pour de l'équipement de pointe

TROIS-RIVIÈRES (PC) — Le ministre de la Recherche, de la Science et de la Technologie, Jean Rochon, a réitéré hier l'importance des centres collégiaux de transfert de technologie (CCTT) répartis dans différentes villes du Québec. Onze d'entre eux se partageront près de 2,5 millions \$ pour l'achat d'équipement de pointe.

Cette annonce survient dans le cadre du Programme de soutien à l'acquisition d'équipement dans le réseau des CCTT. Investis d'une mission de formation et de transfert technologique auprès des entreprises, les CCTT doivent être à la fine pointe des développements technologi-

ques et c'est la raison pour laquelle le ministère collabore financièrement à la mise à jour de leurs équipements.

« Les CCTT constituent un mécanisme particulièrement efficace de partenariat et de transfert des connaissances dans le système québécois de recherche et d'innovation. Ils contribuent à former une main-d'oeuvre hautement qualifiée qui favorise le développement économique de leur région et du Québec. Il importe donc de leur donner les moyens de jouer pleinement leur rôle », a expliqué le ministre Rochon.

Le Québec compte 23 centres collégiaux de transfert de technologie. Les

centres qui se partageront cette année les quelque 2 489 319 \$ sont répartis dans les régions de Montréal, de Québec, du Saguenay-Lac-Saint-Jean, de la Montérégie, de la Mauricie et du Bas-Saint-Laurent.

« La recherche et l'innovation sont à la base du développement de l'économie des régions. Et les CCTT ont un rôle important à jouer dans ce développement », a ajouté M. Rochon. Celui-ci a également annoncé que la pertinence du travail fait par ces centres sera reconvenue et mise à profit dans la nouvelle politique scientifique dont entend se doter le ministère d'ici la fin du mois de mai.

Hommage au civisme

Récompenses, décorations ou distinctions pour actes de civisme

Le gouvernement du Québec rend hommage à des citoyennes et des citoyens qui ont porté assistance à des personnes dont la vie était en danger. Il leur accorde des récompenses, décorations et distinctions en vertu de la Loi visant à favoriser le civisme (L.R.Q., c.C-20).

Tout citoyen qui considère qu'une personne a accompli un acte de civisme, dans des circonstances difficiles ou périlleuses, peut proposer le nom de cette personne au Comité sur le civisme. L'acte de civisme doit avoir été accompli entre le 1^{er} janvier 1999 et le 31 décembre 1999.

La proposition d'une candidature doit contenir les renseignements suivants :

- 1 Nom, adresse et numéro de téléphone de la personne proposée (si cette dernière est décédée, les coordonnées d'un parent ou d'un ami)
- 2 Description de l'acte de civisme avec mention de la date de l'événement
- 3 Nom, adresse et numéro de téléphone des témoins
- 4 Nom du service de police qui a consigné l'événement, s'il y a lieu
- 5 Nom, adresse et numéro de téléphone de la personne qui propose (Une personne ne peut se proposer elle-même.)

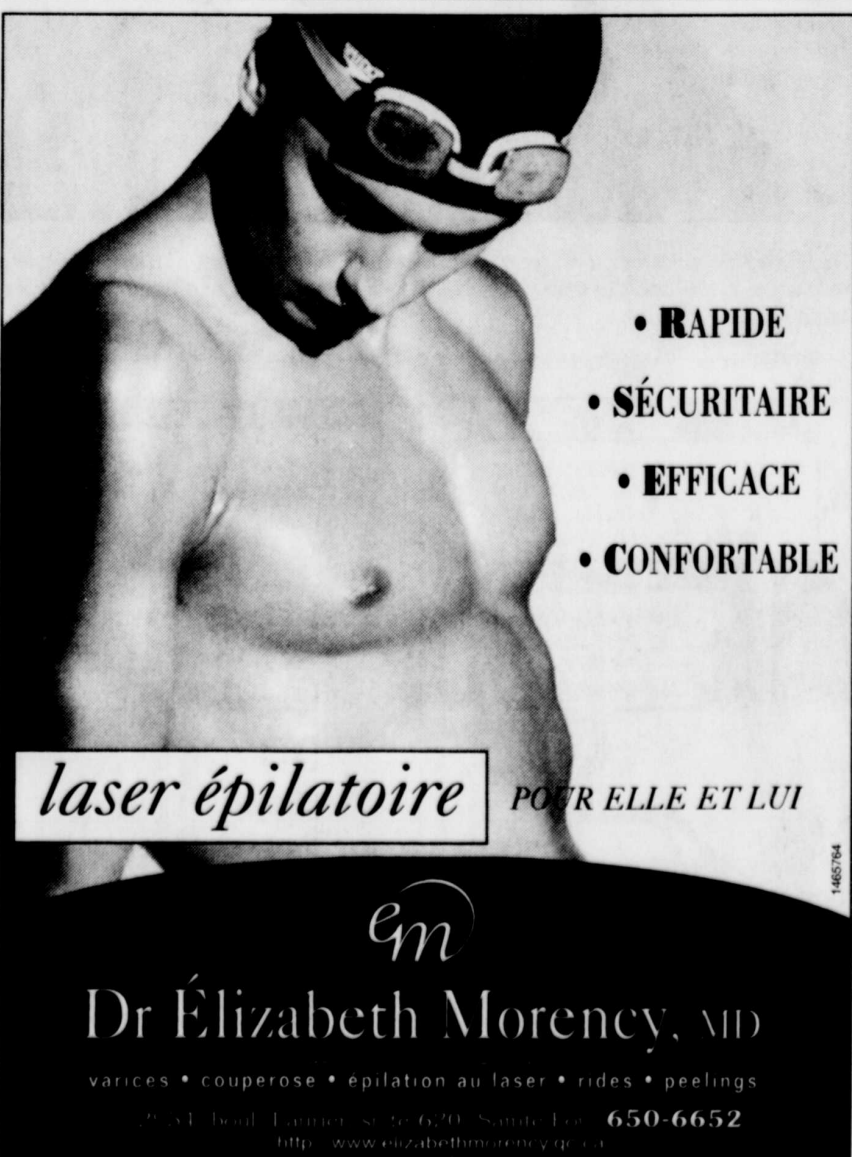
La proposition d'une candidature doit être acheminée au plus tard le 1^{er} mai 2000 à l'adresse suivante :

Comité sur le civisme
Direction de la coordination et du soutien en relations civiques
Ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration
360, rue McGill, bureau RC.10
Montréal (Québec) H2Y 2E9

Le dépliant d'information « Hommage au civisme » est disponible à la Direction de la coordination et du soutien en relations civiques du ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration et aux bureaux de Communication-Québec. Il comporte un formulaire de proposition d'une candidature.

Pour de plus amples renseignements, composez le (514) 873-1630 ou le 1 800 831-4347.

Québec
Ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration



• RAPIDE
• SÉCURITAIRE
• EFFICACE
• CONFORTABLE

laser épilatoire POUR ELLE ET LUI

em
Dr Elizabeth Morency, MD
varices • couperose • épilation au laser • rides • peeling

514-650-6652
http://www.elizabethmorency.com

LA CAPITALE

ET SES RÉGIONS

Derrière la vedette, la planificatrice

La conjointe de Bernard Voyer est de toutes les expéditions en montagne

Laura-Julie Perreault
Le Soleil

QUÉBEC — Il y a bien sûr la vedette, en l'occurrence, Bernard Voyer, qui prononce des conférences, serre des mains, sourit au caméra à la suite d'aventures rocambolesques aux pôles ou aux sommets. Mais derrière tout exploit, il y a aussi une colonne vertébrale qui s'occupe de la logistique, de la paperasse, des détails. Nathalie Tremblay fait fièrement partie de ce deuxième club.

Depuis cinq ans, l'élégante Chicoutimienne accompagne partout son conjoint. La grande femme élancée, dans la trentaine, était là, dans l'avion, lorsque Voyer et son partenaire de voyage, Thierry, ont atteint le pôle Nord.

Elle était là aussi lorsque son amoureux rimouskois a grimpé les derniers mètres de l'Everest en compagnie de son sherpa Dorjee. Du camp de base, elle communiquait avec lui. Elle était son soutien moral, sa bouée de sécurité.

« La première fois qu'il a fait l'Everest, Bernard a rencontré un homme qui parlait avec un marin. Mais il n'y avait pas de marin. Son jugement était déboussolé. Quelqu'un lui a dit qu'il devait redescendre, il ne s'en serait jamais rendu compte par lui-même. »

Lorsque Bernard Voyer était à flanc de montagne, sa conjointe vérifiait à tout moment son état psychologique, tout en gardant un œil sur la météo changeante. « Il y avait une entente entre nous. Si j'avais dit "redescends", il n'aurait pas rouspété, il l'aurait fait! » Mais ça n'est pas arrivé, l'homme de 46 ans a pu toucher le toit du monde avant de rejoindre sa partenaire de vie deux jours plus tard.

AUSSI ENTRAÎNÉE QUE LUI

Si elle ne se rend pas jusqu'au bout dans la plupart des expéditions extrêmes de Bernard Voyer, Nathalie Tremblay s'entraîne tout autant. En décembre, elle a elle aussi grimpé les cinq plus hauts sommets de l'Équateur. « C'est moi qui est devant, donc je donne le rythme et Bernard me suit. Je ne serais jamais capable d'aller aussi vite que lui, soulignait-elle, en toute modestie. Il a un thorax si fort. »

De retour au Québec, « Bernard Voyer inc. » demeure l'activité principale de Nathalie Tremblay, son travail à plein temps. C'est elle qui organise les entrevues avec les médias, les conférences qu'il donne, les activités auxquelles il participe. Une véritable René Angélil pour burlingueurs des destinations ardues.

« Bernard se sent à l'aise devant les caméras. Quand il vit quelque chose de difficile, il aime ça en parler beaucoup. Moi, je vais garder ça pour moi à jamais. » Elle accorde d'ailleurs très peu d'entrevues, préférant de loin l'ombre à la lumière du vedettariat.

Derrière presque chaque téméraire, il y a une Nathalie Tremblay. La copine de François Bédard (voir autre texte), Myriam Savard, consacre elle aussi énormément de son temps aux projets de ce dernier. Elle ne compte plus ni les coups de téléphone, ni les messages Internet qu'elle a envoyés en son nom. Elle aurait bien aimé être du voyage à l'Everest, mais son complice préfère la savoir à l'abri. « Nous partions ensemble au Pérou, mais ça me rendrait trop nerveux de l'amener au Népal. Si jamais il arrivait quelque chose... »



Nathalie Tremblay (à droite) en train de monter et démonter des tentes en accompagnant son conjoint dans ses expéditions. Hier, elle rencontrait les curieux au Salon camping, plein air, chasse et pêche à Québec.



François Bédard, de Charny, partira bientôt avec Claude Bérubé et Benoît Robitaille, deux autres alpinistes de haut niveau de la région de Québec, pour l'Himalaya. Avec le Torontois Ben Webster, ils escaladeront l'Everest. On le voit ici au sommet du Mont-Blanc.

Le printemps du Québec à l'Everest

Huit alpinistes québécois comptent atteindre le sommet des sommets d'ici juin

Laura-Julie Perreault
Le Soleil

■ QUÉBEC — L'Everest n'aura jamais reçu autant de Québécois en visite qu'en cet an 2000. En date de 1999, seuls Yves Laforêt et Bernard Voyer en avaient atteint le sommet. Mais voilà que huit alpinistes chevronnés de la Belle Province, dont trois de la région de Québec, mettent le cap sur la géante de l'Himalaya.

L'expédition coûte plus de 65 000 \$ aux quatre aventuriers

François Bédard de Charny débarquera au Népal le 21 mars prochain. Deux de ses amis de longue date, Claude Bérubé de Lac-Beauport — « la légende de l'alpinisme au Québec » — et Benoît Robitaille, seront à ses côtés tout au long de l'expédition qui durera près de deux mois. Les trois Québécois, qui seront accompagnés par Ben Webster, un Torontois qui a mis sur pied l'expédition, devraient atteindre le sommet le 10 mai.

Pour le jeune homme de 28 ans, qui a déjà grimpé quatre des plus hauts sommets du monde et qui espère en enfilier trois de plus bientôt, l'Everest n'était encore qu'un rêve flou il y a de cela deux mois et demi. L'expédition est excessivement coûteuse (plus de 65 000 \$) et ses tentatives de se joindre à l'équipe des quatre Montréalais, qui viennent tout juste de mettre les pieds dans l'Himalaya, ont été vaines.

« Ben Webster cherchait des gens qui avaient déjà atteint 8000 mètres. Je ne l'avais pas fait, mais je lui ai envoyé mon CV. Un peu plus tard, il m'a appelé pour m'offrir de me joindre à l'expédition », racontait François Bédard hier, lors d'une rencontre avec LE SOLEIL, au kiosque de Latullipe au Salon camping, plein air, chasse et pêche, qui se tenait de jeudi à hier au Centre de foires d'ExpoCité de Québec.

Le voyage baptisé « Canada Everest 2000 » a un but très particulier. Les alpinistes devront amener avec eux un téléphone satellite, une caméra numérique et un processeur qui leur permettra d'envoyer des images en di-



François Bédard, cette fois au sommet du mont McKinley en Alaska.

rect au Canada. Ils pourront même appeler quelques personnes chères à partir du sommet.

Trois journalistes québécois les suivront tout au long du voyage. Mais ces derniers ne grimperont pas au sommet situé à près de 9000 mètres, mais attendront plutôt des nouvelles des aventuriers à partir du camp de base situé à 5000 mètres d'altitude. Ils n'y arriveront pas sans effort. Il faut mettre deux semaines de marche à pied avant d'atteindre ce point de base où des centaines de milliers de « trekkers » se rendent chaque année pour épier les plus aventureux.

« Les gens vont pouvoir suivre nos maux de tête au jour le jour à la télé et sur Internet (www.canoe.com) », rit l'athlète, en espérant qu'il n'y aura pas d'altercations au sein de l'équipe, « considérant que ce voyage sera très médiatisé. Mais je ne vais pas m'en faire avec ça. J'ai un sommet à atteindre, une job à faire et je veux avoir du fun! » laisse-t-il tomber, enthousiaste.

Et pour cause, depuis six ans, il s'entraîne sans cesse pour pouvoir multiplier les exploits.

DONNEZ-MOI DE L'OXYGÈNE!

François Bédard voulait tenter d'atteindre le sommet de l'Everest sans oxygène — environ 200 personnes ont réussi auparavant — mais ceux qui lui permettent de se rendre à l'Everest désirent qu'il utilise des sherpas et une bonbonne d'air. « Je ne le ferais jamais sans sherpa. Car si tu fais le voyage sans sherpa et qu'il t'arrive quelque chose, les sherpas des autres doivent venir te chercher. Ils ne te laissent pas mourir en montagne. Mais, ça peut bousiller l'expédition des autres si tu agis comme ça », remarque celui qui a aussi grimpé le Kilimandjaro (5185 m), le mont McKinley (5200 m), l'Elbrous (5642 m) et l'Aconcagua (6959 m), où il avait rencontré en 1997 Bernard Voyer, qui en était à sa première grande altitude.

Par ce commentaire sur les sherpas, François Bédard fait un pied-de-nez aux quatre Montréalais qui ont décidé de faire le voyage sans sherpa et sans bonbonne d'oxygène. « Mais ce sont tous de très bons grimpeurs. Ils ont roulé leur bosse avant », ajoute-t-il.

À l'Everest, ce sont les Japonais, les Taïwanais et les Russes qui ont la plus mauvaise réputation. « La majorité des quelque 250 alpinistes qui sont morts étaient de ces pays-là. Je ne sais pas ce qu'ils ont, ça doit être leur culture, mais c'est à la vie, à la mort. » François Bédard, lui, n'a pas l'impression de prendre des risques fous puisque lui et ses collègues ont l'expérience nécessaire et seront bien encadrés.

Cet assoiffé de défis reviendra au Québec en juin, pour repartir presque aussitôt. Il compte aller au Pérou en compagnie de sa partenaire de vie, l'été prochain, et il planifie monter le plus haut sommet de l'Océanie avant la fin de l'été. L'année prochaine, il s'attaquera à l'Antarctique, une expédition encore plus coûteuse que celle de l'Everest.

Pas de comptant!

Pas de transport!

Pas de préparation!

CAVALIER 2000

265 \$ / mois

..... pour

84 \$

VENTURE 2000 7 passagers

de plus par mois vous avez



MARLIN
CHEVROLET-OLDSMOBILE inc.



* Location 36 mois, 20 000 km par année. Taxes en sus.

Renseignez-vous ici

2145, Jean-Talon Sud, Sainte-Foy (Québec) 638-1212

L'avenir est dans le meuble

Gagnon Frères/Dumoulin remporte les grands honneurs du 19^e Gala de la PME de Sept-Îles

STÉPHANE TREMBLAY
Collaboration spéciale

■ SEPT-ÎLES — C'est le magasin Gagnon Frères/Dumoulin de Sept-Îles qui a mérité les grands honneurs du 19^e Gala de la PME de la chambre de commerce de Sept-Îles, présenté en fin de semaine à la salle de spectacles de l'endroit devant plus de 200 hommes et femmes d'affaires.

Proclamée moyenne entreprise de l'année, Gagnon Frères/Dumoulin a également remporté la palme dans la catégorie Ressources humaines, formation et création d'emplois, en plus d'avoir été mise en nomination dans la catégorie nouvelle entreprise de ce nouveau millénaire, elle qui a vu le jour à Sept-Îles à l'automne 1998.

« La dernière année a été une année de rêve. La réponse des gens de Sept-Îles et des environs a été au-delà de nos espérances. Ce qui ne veut pas dire pour autant que nous pouvons nous asseoir sur nos lauriers.

« Au contraire, nous avons d'autres projets en tête et nous allons continuer à développer notre département de l'informatique et de l'électronique de Dumoulin », déclare avec un large sourire Yves Arsenaux, copropriétaire de ce magasin de meubles qui emploie 20 personnes et qui a la plus grande surface de vente sur la Côte-Nord avec ses 21 000 pieds carrés.

Du côté de la petite entreprise, le trophée a été décerné à Aer-Pro. Une compagnie qui se spécialise dans les services-conseils en ventilation, chauffage et climatisation ainsi qu'en hygiène industrielle et en gestion de projets. Cette dernière a aussi été finaliste dans la catégorie Audace, innovation et développement de marché.

« Nos services répondent à un besoin à Sept-Îles. Il reste maintenant à nous étendre vers Baie-Comeau,

Havre-Saint-Pierre et le Nord du Québec. On rêve bien sûr de nous agrandir, mais il faut rester terre à terre et avancer lentement mais sûrement », livre Philippe Leblanc, un jeune propriétaire qui compte trois employés permanents et quelques temporaires.

Il embauchera prochainement un spécialiste en mécanique du bâtiment, question de mieux répondre encore à sa clientèle.

LES AUTRES

Les autres entreprises lauréates de ce 19^e Gala de la PME qui ont reçu « l'Ami d'acier », symbole du savoir-faire exceptionnel de ces bâtisseurs à l'esprit novateur et qui sont parmi les plus audacieux, sont: Sept-Îles motosport (Nouvelle entreprise); Équipement Lalancete (Défi investissement); Clinique et laboratoire Bio-Médic de l'Est (Audace innovation et développement de marché); Canadian Tire, les investissements Yves Gagné (Membre de la chambre de commerce de Sept-Îles); Le groupe Trinor (Service aux grandes entreprises) et Édifice Boucher (Initiative énergétique).

Cette soirée de mérites, sous le thème un « Passeport pour l'avenir », était agrémentée par le réputé conteur de légendes Simon Gauthier. Originaire de Sept-Îles, cet impressionnant conteur, accompagné de la violoniste Karina Laliberté, séduit les Québécois et surtout les Européens.

En attendant l'été



LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

Pourvoyeurs, vendeurs d'articles reliés à la chasse et à la pêche et mordus de plein air de tout acabit se sont rendus au 19^e Salon du plein air, de la chasse et de la pêche qui avait monopolisé presque la totalité de la superficie du Centre de foires d'ExpoCité, de jeudi à hier. En tout, un peu plus de 27 000 personnes ont passé les tourniquets pour scruter les quelque 150 kiosques du Salon, affirmaient hier les organisateurs. La pêche et ses adeptes étaient définitivement les rois de cette grande exposition commerciale. L.-J.P.

EN BREF

Refroidissement bienvenu

Le refroidissement des températures et les chutes de neige ne nuiront pas aux producteurs de sirop d'érable du Québec, qui ont entamé leurs activités deux semaines plus tôt que prévu. Selon la Fédération des producteurs acéricoles du Québec, ce refroidissement va au contraire prolonger la saison. Le processus qui mène à l'apparition des bourgeons et des feuilles sera ralenti par le refroidissement, ce qui permettra de prolonger la récolte. Les températures clémentes des deux dernières semaines ont déjà donné des résultats posi-

tifs, les récoltes étant supérieures à la normale et de meilleure qualité. (PC)

d'une vingtaine d'années. Leur vie n'est pas menacée. C.S.

PARC DES LAURENTIDES Deux blessés graves

Deux personnes ont été blessées gravement et deux autres légèrement, lors d'un face à face dû à la chaussée enneigée, vers 20 h, samedi, dans la Réserve faunique des Laurentides. L'accident s'est produit au kilomètre 56 de la route 169. Trois des quatre personnes impliquées, deux couples, viennent du Lac-Saint-Jean, et la quatrième de Deux-Montagnes. Tous quatre sont âgés

ALMA Incendie majeur

Un violent incendie a complètement détruit un immeuble abritant deux commerces et un logement, sur la rue Du Pont sud, à Alma, hier. Le feu s'est déclaré vers 1 h 45 dans le sous-sol de l'édifice où se trouve l'agence de voyages Vasco et un commerce de cuir. Ce sont les deux locataires du logement qui ont avisé les pompiers. La cause du sinistre était toujours sous enquête, hier. C.S.

RÉVOLUTION DANS
LE MONDE DES
ESPIONS.

LEUR **MISSION** EST DE MOINS
EN MOINS...

POSSIBLE.

LE DÉFI DES NOUVEAUX JAMES BOND DE L'AN 2000.



au **Téléjournal**
/Le Point

avec Stéphane Bureau
Réalisation-coordination : Catherine Cano

CE SOIR **22 h**

ICI RADIO-CANADA



RIMOUSKI Le PQ continue d'accumuler les appuis de ses militants

CARL THÉRIAULT
Collaboration spéciale

RIMOUSKI — Les militants du congrès régional du Parti québécois du Bas-Saint-Laurent n'ont pas fait exception, hier, à Rimouski, à la tendance manifestée dans d'autres régions québécoises sur la tenue d'un référendum sur la seule souveraineté comme sur le retour à la loi 101 et aux origines sociales-démocrates du parti.

La centaine de membres présents ont voté à l'unanimité, sans débat, en faveur d'un référendum portant sur un mandat exclusif de prélever et de gérer l'ensemble des impôts sur le revenu levés sur le territoire québécois.

L'exercice devra se tenir à un moment approprié par le gouvernement du Québec.

Les membres présents n'ont même pas eu à débattre, ni en atelier, ni en plénière, d'une quelconque « proposition Lisée » à l'effet de tenir un ou des référendums dans le but de récupérer des pouvoirs détenus par le gouvernement fédéral. Le nom de l'ex-conseiller du premier ministre Bouchard n'a même pas été mentionné lors de l'assemblée générale.

L'abolition de la loi 86 et le rétablissement de toutes les dispositions de la loi 101, en utilisant la clause dérogatoire si nécessaire, ont aussi été entérinés à l'unanimité par les militants péquistes qui ont rappelé les origines sociales-démocrates du Parti québécois.

LE BILAN DE BARIL

Le ministre délégué aux Transports, Jacques Baril, a précisé, lors de son allocution, que son gouvernement avait posé de multiples gestes à caractère social dont la mise en place d'un régime public d'assurance-médicaments, le gel des frais de scolarité des étudiants, l'augmentation du nombre de lits de soins de longue durée et la création d'un fonds de lutte à la pauvreté accompagné d'une politique d'économie sociale.

Des congressistes ont plus particulièrement manifesté leur vif mécontentement au sujet de la non-application du programme officiel du Parti québécois concernant les territoires forestiers de la zone habitée.

L'entière responsabilité de l'aménagement de la forêt publique devrait être confiée à des « aménagistes reconnus et structurants » et non au secteur privé comme c'est le cas par contrats d'approvisionnement et d'aménagement forestier (CAAF) accordés aux entreprises forestières.

CENTRE DE RÉADAPTATION L'ESCALE Les employés continuent de se battre contre la fermeture d'une unité pour ados

CLAUDETTE SAMSON
Le Soleil

■ CAP-ROUGE — Les employés du centre de réadaptation pour adolescentes L'Escale, de Cap-Rouge, ne baissent pas les bras. Bien que la Régie régionale de la santé de Québec ait déjà donné son accord à la fermeture d'une des cinq unités du centre, ils reviendront à la charge cette semaine pour tenter de faire renverser cette décision.

Voilà près d'un an que les employés de L'Escale, et particulièrement les éducateurs, contestent cette fermeture qui devait d'abord se faire en septembre 1999.

Malgré leur opposition, la Régie de la santé a finalement autorisé le Centre jeunesse de Québec à procéder. Le nombre de places en internat pour adolescentes en difficultés passera donc de 60 à 48.

En entrevue, trois éducateurs, dont le président du syndicat, Louis Saint-Amant, ont réitéré leur certitude que cette fermeture mettrait en danger les services aux adolescentes.

Dans sa présentation à la Régie régionale, le Centre jeunesse indique que la fermeture d'une unité créera des engorgements pour une période de 24 à 30 mois, soit le temps requis pour réajuster les pratiques et orienter les ados différemment.

Or, lorsqu'elles sont dans une unité d'engorgement, qui est par définition temporaire, les adolescentes reçoivent moins de services, affirment Bertrand Larue, Marie-Josée Gamache et Louis Saint-Amant.

Ils se disent de plus assurés que l'engorgement va se maintenir, compte tenu des besoins.

« On sait qu'il y a des pressions énormes sur les intervenants sociaux pour rendre le placement plus difficile, disent les éducateurs. Après ça, les filles nous arrivent trois fois plus "poquées" et finissent par rentrer pour un placement de six mois ou d'un an, plutôt que pour un "arrêt d'agir" de quelques jours », plaignent-ils.

Du côté du Centre jeunesse, on maintient que la fermeture de cette unité est justifiée.

Pendant les cinq dernières années, il y avait des places inoccupées pendant 85 % du temps, souligne le porte-parole, Jean Lortie. Là-dessus, les employés reprochent à la partie patronale d'avoir établi ses statistiques sur une période de cinq ans, alors que la situation a changé depuis deux ans.

Le Centre jeunesse plaide la nécessité de réallouer des budgets à la clientèle plus jeune. Actuellement, 80 % des budgets du Centre jeunesse vont aux adolescents, alors que 50 % des signalements sont faits pour négli-



Bertrand Larue, Marie-Josée Gamache et Louis Saint-Amant ont rencontré LE SOLEIL pour faire part de leur plan de match.

gence, une problématique qui concerne surtout les tout-petits.

Pour les éducateurs, il s'agit là d'une demi-vérité, dans la mesure où ce sont les garçons qui s'accaparent 80 % du budget des adolescents. « Un gars qui commet un vol, ça dérange pas mal plus qu'une fille qui va danser ou se prostituer », laisse tomber Bertrand Larue.

Argument aussitôt réfuté par le porte-parole de la direction, qui s'insurge que l'on laisse entendre que les filles reçoivent moins de services que les garçons.

Selon lui, la décision de la Régie est irréversible. Tout en disant compren-

dre la résistance au changement manifestée par les employés, il souligne que cette fermeture n'entraînera pas de pertes d'emplois, puisque les personnes touchées seront affectées à d'autres postes.

La direction affirme que cette fermeture lui permettra d'économiser 460 000 \$ annuellement. La plus grosse partie de cet argent ira compenser l'ajout de ressources consenti pour abaisser la liste d'attente en protection de la jeunesse. Pour les éducateurs de L'Escale, on ne fait que déplacer le problème. « On évalue que les jeunes ont besoin de services, mais on ne les donne pas. »

RIMOUSKI Où vont les emplois ?

La chambre de commerce de Rimouski déplore les transferts d'emplois des régions vers les grands centres, comme ceux annoncés récemment par la Banque Nationale du Canada. L'organisme se demande pourquoi, avec le développement des technologies de l'information, Rimouski ne pourrait pas augmenter ses effectifs. Le coût des espaces à bureaux dans les grands centres militerait en faveur d'une décentralisation des activités dans ce domaine, constatent les gens d'affaires rimouskois. C.T.

loto-québec		résultats	
649	Tirage du 2000-03-11	GAGNANTS	LOTS
		6/6	0 10 000 000,00 \$
		5/6+	8 125 327,30 \$
		5/6	494 1 623,60 \$
		4/6	24 687 62,20 \$
		3/6	434 356 10,00 \$
	Numéro complémentaire: 38	Ventes totales: 24 505 964 \$	
		Prochain gros lot (appr.): 12 000 000 \$	
Québec	Tirage du 2000-03-11	GAGNANTS	LOTS
		6/6	0 1 000 000,00 \$
		5/6+	0 50 000,00 \$
		5/6	23 500,00 \$
		4/6	1 414 50,00 \$
		3/6	25 417 5,00 \$
	Numéro complémentaire: 17	Ventes totales: 699 269,00 \$	
Panco	Tirage du 2000-03-12	Extra	Tirage du 2000-03-12
			NUMÉRO: 906433
06 11 18 22 26	Tirage du 2000-03-12	Extra	Tirage du 2000-03-11
			NUMÉRO: 370858
27 35 38 43 47			
48 52 55 58 61			
63 65 66 67 70			

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets.
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

Vous au resto, votre fourrure chez Laliberté!

Concours «La Grande Tournée Gastronomique»

**ENTREPOSEZ
VOTRE FOURRURE
ET GAGNEZ 8 REPAS
POUR DEUX PERSONNES**

Quatre Tournées Gastronomiques dans huit des meilleures tables de la région de Québec. (Valeur de 800 \$ chacune).

- Le Bistango
- Le Café de la Paix
- La Closerie
- Le Continental
- La Fenouillère
- Le Louis Hébert
- Le Saint Amour
- La Tanière

Date: _____
Nom: _____
Adresse: _____ Code postal: _____
Ville: _____ Rés.: _____
Tél. Bur.: _____

Règlements disponibles en magasin. Le concours débute le 1er mars 2000 et se termine le 30 avril 2000. Tirage le 2 mai 2000 à 16h.

laliberté

entreposage • nettoyage • remodelage

Le spécialiste de la fourrure à Québec depuis 1867

595, rue Saint-Joseph Est Québec, 525-4841

ESPAÑOL PARA TI

Cours d'espagnol

- Conversation
- Grammaire et vocabulaire
- Mises en situation
- Cours privé ou petits groupes

Début:
20
mars

872-4755 ou
652-1561

- Place Laurier
- Carrefour Chauveau
- Carrefour de la Capitale
- Place Donnacona

INST'ANGLAIS

... le cours qui se distingue

DÉBUTANT LE 20 MARS

**Conversation anglaise
Vocabulaire, grammaire
Privés ou petits groupes**

Formation admissible à la Loi 90
Fournisseur accrédité par les gouvernements fédéral et provincial

- Place Laurier • Carrefour Chauveau
- Carrefour de la Capitale • Donnacona

652-1561 • 872-4755

Aussi disponible: service de traduction

STATIONNEMENT GRATUIT

Québec NATATION

Inscription par
téléphone
Paiement au
1er cours

Inscrivez-vous dès maintenant!

Enfants:

- à partir de 6 mois
- tous les niveaux
de la Croix-Rouge

Formation:

Médaille de bronze, croix de bronze, aqualeader, moniteur Croix-Rouge, sauveteur, médaille et croix de bronze (combiné), moniteur en sauvetage, sauveteur plage.

Piscines:

- Collège Limoilou
8e Avenue, Québec
- Cégep F.-X.-Garneau
boul. de l'Entente, Québec

Adultes:

Aquadulte (même ceux qui ont très peur de l'eau), maîtres-nageurs, cours privés, conditionnement physique en piscine, Aquaforme, Aqua jogging, pré-postnatal.

- Externat Saint-Jean-Eudes, angle Bourg-Royal et 80e Rue Est, Charlesbourg
- Édifice Holt
René-Lévesque

Début des cours:
31 mars

687-4045



COURS...



... ILS APPRECIENT LEUR NOUVEAU LOISIR !!!

835-9449

MUSÉE DE LA MER DE POINTE-AU-PÈRE

Combien vaut la signature de l'« Empress of Ireland » ?

CARL THÉRIAULT

Collaboration spéciale

■ POINTE-AU-PÈRE — Le nouveau centre d'interprétation du Musée de la mer de Pointe-au-Père, consacré au naufrage de l'Empress of Ireland, sera bientôt livré à la corporation gestionnaire du musée.

La signature du célèbre paquebot Empress of Ireland Liverpool, montrée pour la première fois l'an dernier, fait aussi actuellement l'objet d'une évaluation par un expert afin d'en déterminer la valeur.

L'un des deux propriétaires de la signature, Dany Saint-Cyr, de Victoriaville, a confirmé au SOLEIL qu'un rapport lui sera remis d'ici un mois.

« Ce sont des recherches assez importantes et assez longues au niveau de l'architecture naval, de l'histoire... C'est une pièce unique. On va s'interroger à savoir si on rend publique la valeur de la pièce. On ne s'est pas demandé si ça intéressait le public. Nous, c'est plutôt pour des fins d'assurances. Moi, je l'ai tout le temps évalué d'un point de vue sentimental. »

Les plongeurs Dany Saint-Cyr et Pierre Lepage ont effectué pas moins de 100 plongées sur une période de deux ans afin de pouvoir remonter à la surface l'impressionnante pièce de 575 livres composée de 25 lettres en laiton massif. Douze lettres étaient encore sur la coque du navire, les autres étaient enfouies dans la vase au fond de la mer.



Le nouveau centre d'interprétation du Musée de la mer abrite une salle multimédia.

EN 3D

Le centre d'interprétation en partie incliné abritant la nouvelle salle multimédia du Musée de la mer de Pointe-au-Père sera ouvert au public le 2 juin 2000.

Un spectacle en 3D, nécessitant des lunettes polarisées, reconstituera en 14 minutes le naufrage du transatlantique survenu le 29 mai 1914 au large de Sainte-Luce-sur-Mer, près de Rimouski. Une aire d'accueil et une salle d'exposition compléteront les nouveaux aménagements.

« Le bâtiment, qui est à 95 % terminé, va nous être livré bientôt. Il reste à faire l'aménagement de l'exposition et de

la salle multimédia qui vont se faire plus au mois de mai. On va nous montrer aussi bientôt des maquettes des décors qui vont être installés dans la salle multimédia », a commenté Serge Guay, directeur du Musée de la mer de Pointe-au-Père.

Le spectacle, qui aura une durée de 20 minutes, mettra en avant-plan trois personnages principaux, une jeune fille logeant en troisième classe, un officier et un passager de première classe dont le comportement sera commenté par un photographe qui prend aussi part à la traversée.

Une partie de la salle d'exposition s'enfoncera dans le sol, rappelant la deuxième tragédie maritime mondiale

en temps de paix. Les visiteurs qui se rendront au Musée de la mer de Pointe-au-Père, près de Rimouski, pourront alors revivre toute la dimension humaine de cette tragédie facile à évoquer si l'on tient compte que seulement cinq chaloupes purent être mises à la mer.

Plus de 500 passagers sont restés prisonniers dans ce bateau qui, depuis le 15 avril 1999, est devenu le premier monument subaquatique au Québec à être classé « bien historique et archéologique » en plus de pouvoir compter sur la protection de la loi sur la marine marchande canadienne. Une bouée qui mouille à la hauteur du navire indique à tout plongeur la procédure à suivre.

GASPÉSIE

Le retrait de Cédrico donne des munitions aux maires

GILLES GAGNÉ

Collaboration spéciale

CHANDLER — Le retrait du Groupe Cédrico et de son président Gilles Bérubé du projet de relance de la papeterie Gaspésia augmente considérablement le niveau d'inquiétude à Chandler et donne un poids nouveau à la rencontre de jeudi entre les 10 maires de la MRC du rocher Percé et le premier ministre du Québec, Lucien Bouchard.

Le préfet de la MRC, Claude Cyr, estime que le gouvernement n'a maintenant plus le choix d'instaurer des mesures à court terme pour stopper l'exode massif de la population de l'axe Port-Daniel-Percé.

« Nous venons de recevoir une moyenne claqué; ici, c'est la stupéfaction. Pourtant, lors de la dernière rencontre avec le ministre (des Ressources naturelles, Jacques) Brassard, le projet de Cédrico répondait en grande partie aux conditions de relance de l'usine, et il était, selon le ministre, plus avancé que les autres. M. Bérubé a trouvé que le gouvernement prenait trop de temps. Ça nous laisse dans une grande inquiétude. Qui sont les deux autres promoteurs (auxquels le gouvernement fait référence) et est-ce que ça avance? C'est quoi le problème? L'inquiétude grandit tout le temps. On espère un plan B », lance M. Cyr.

Le préfet craint que si des mesures pour relancer les investissements et la Gaspésia ne sont pas instaurées très bientôt, la MRC aura atteint un point de non-retour.

« Les travailleurs spécialisés sont partis. On assiste maintenant à l'exode des journaliers. C'est l'hémorragie. Il faut stopper l'exode maintenant, sinon, on ne pourra pas se relever. C'est extrêmement préoccupant. J'espère que le gouvernement aura des mesures pour la Gaspésia dans le budget de mardi. Ça prend des incitatifs pour stimuler les investissements », avance Claude Cyr.

Gilles Bérubé a invoqué la somme de temps énorme consacrée à trois projets de relance de la papeterie Gaspésia depuis 1993, notamment les efforts déployés depuis décembre 1999 pour sa troisième tentative, pour se retirer du dossier. Ses deux premiers essais visaient la production de papier journal.

La dernière tentative consistait à réunir 209 millions \$, dont des fonds publics et de sociétés comme Rexfor, pour transformer l'usine de façon à produire une sorte de papier glacé, puisque le propriétaire d'Abitibi-Consolidated a exclu la production de papier journal en fermant l'usine Gaspésia pour de bon le 28 octobre 1999.

De son côté, Denis Luce, président de l'unité syndicale 858 regroupant les papetiers de l'usine, déplore aussi le retrait de M. Bérubé.

« C'est très déplorable qu'un joueur se retire du dossier. Nous sommes inquiets depuis la fusion Abitibi-Consolidated-Donohue parce que le dossier de la vente de la Gaspésia ne semble pas réglé. Nous craignons donc que ça prenne du temps, que la volonté de la compagnie soit orientée vers bien d'autres dossiers. Il ne faut pas oublier que ça prend une volonté de vendre chez Abitibi. La responsabilité est là », conclut M. Luce.

La Gaspésia employait encore 550 personnes à la fin de 1998 et injectait 40 millions \$ par an en salaires dans la MRC du rocher Percé.

EN BREF

MATANE

Baisse des taxes sur l'essence demandée

Selon la chambre de commerce région de Matane, les gouvernements du Québec et du Canada doivent réduire immédiatement leurs taxes sur l'essence de trois cents pour compenser les revenus additionnels tirés de la TPS et de la TVQ. Sur une base annuelle, elle estime qu'au moins 150 millions \$ supplémentaires iront dans les coffres de l'État. C'est cette ponction que la chambre veut récupérer. « Le niveau actuel des prix de l'essence pénalise des secteurs importants de l'économie québécoise comme les transports et le tourisme. La région de Matane et l'ensemble du Bas-Saint-Laurent et de la Gaspésie sont particulièrement touchés par cette situation, étant donné notre éloignement des grands centres et la dispersion de la population sur le territoire », dit Guy Desjardins, directeur général. R.P.

LA VENTE ÉTIQUETTES ROUGES

2,8%

Corolla

financement à l'achat / 48 mois¹
Sur tous les modèles



SEULEMENT

299\$

par mois²
location 48 mois²
Transport et préparation inclus

Climatiseur
Groupe électrique
Transmission automatique

Camry CE



Echo

2 OU 4 PORTES

SEULEMENT

199\$

par mois³
location 48 mois³
Transport et préparation inclus

Banquette arrière à dossiers rabattables 60/40
Radiocassette AM-FM, 4 haut-parleurs
Volant inclinable - 2 coussins gonflables
Moteur VVT-i, 108 ch.
Faible consommation - Faibles émissions
À partir de 13 835\$ à l'achat*



Célica GT



À partir de
23 980\$
à l'achat*

TOYOTA
votre concessionnaire

www.toyota.ca

Le service
de qualité
Toyota

L'EXPÉRIENCE DE LA QUALITÉ

Boulevard Lexus Toyota
120, rue Marais
Québec
Tél. : 683-6565

Du Beau Toyota
911, boulevard Pie XI
Thetford Mines
Tél. : 338-6968

Fuluroto
279, rue Saint-Jacques
St-Raymond, Cte Portneuf
Tél. : 337-6745

Garage Gérard Lagrange
456, Route 277
Lac Etchemin
Tél. : 625-3651

Métivier Toyota
160, route Kennedy
Lévis
Tél. : 837-4701

Montmagny Toyota
140, boul. Taché ouest
Montmagny
Tél. : 248-2323

St-Georges Toyota
8865, boul. Lacroix
Saint-Georges-de-Beauce
Tél. : 227-1330

St-Foy Toyota
2777, boul. du Versant Nord
Québec
Tél. : 658-1340

Toyota Charlesbourg
6070, boul. du Jardin
Charlesbourg
Tél. : 623-9843

FONDATION
Marie-Soleil
Tougas

1 900 565-SOLEIL

CREDIT
TOYOTA

Programmes de financement et de location au détail de Toyota Canada Inc. sur approbation de crédit par Crédit Toyota. Immatriculation, assurances et taxes en sus. ¹Sur les modèles Corolla 2000 en inventaire. ²Offre valable sur les modèles Camry BG22KP-BA neufs en inventaire. Comptant initial de 2 950\$. taxes en sus ou échange équivalent. Premier versement de 343,92\$ et dépôt de sécurité de 350\$ exigibles au moment de la livraison. ³Offre valable sur les modèles Echo BT123M-AA et AT123M-AA neufs en inventaire. Comptant initial de 1 250\$. taxes en sus ou échange équivalent. Premier versement de 228,90\$ et dépôt de sécurité de 250\$ exigibles au moment de la livraison. **Francises de 96 000 km sur les deux modèles offerts en location.** Frais de 7¢ (Echo), 10¢ (Camry) du kilomètre excédentaire. *Taxes, transport et préparation en sus. Offres d'un/d'une durée limitée. Véhicules aux fins de présentation seulement. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant.

Patience, ça achève!



LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

Il fallait s'y attendre, ce n'est pas tout à fait fini, mais presque. Une quinzaine de centimètres de neige sont tombés sur la région de Québec pendant la nuit et la journée d'hier, et une vingtaine en Estrie et en Beauce. Assez pour occuper une partie du congé dominical, bien que l'on ne puisse guère parler de tempête. Le beau soleil annoncé aujourd'hui, avec un maximum de -1°C, devrait vite faire oublier l'un des derniers sursauts de l'hiver. Il neigera de nouveau demain, mais les quantités seront négligeables, selon Yvon Gervais, d'Environnement Canada.

Les techniciennes de laboratoire poursuivent leur grève

MONTREAL (PC) — Les 4200 techniciennes de laboratoire de l'Association professionnelle des technologistes médicaux du Québec (APTMQ) ont profité de la journée d'hier pour faire le point sur leurs 18 premiers jours de grève et décider par la même occasion de la poursuivre.

Réunies en conseil général à Montréal, les déléguées des 120 établissements représentés par l'APTMQ se sont en effet prononcées à l'unanimité pour continuer leur débrayage général. Vers midi, quelque 200 syndiquées ont profité d'une pause pour manifester, sandwich d'une main et pancarte de l'autre, devant les bureaux de Lucien Bouchard. Elles réclament l'intervention du premier ministre pour régler leur dossier.

Les techniciennes réclament des augmentations de salaire de 4%, ce qui les placerait au même échelon salarial que les infirmières ayant un diplôme collégial. Elles seraient payées entre 29 000 \$ et 42 000 \$, au lieu d'osciller entre 28 000 \$ et 40 000 \$.

« Les techniciennes de laboratoire se sentent flouées par le gouvernement, explique la présidente de l'APTMQ, Francine Genest. Elles se sentent traitées de façon injuste et inéquitable. »

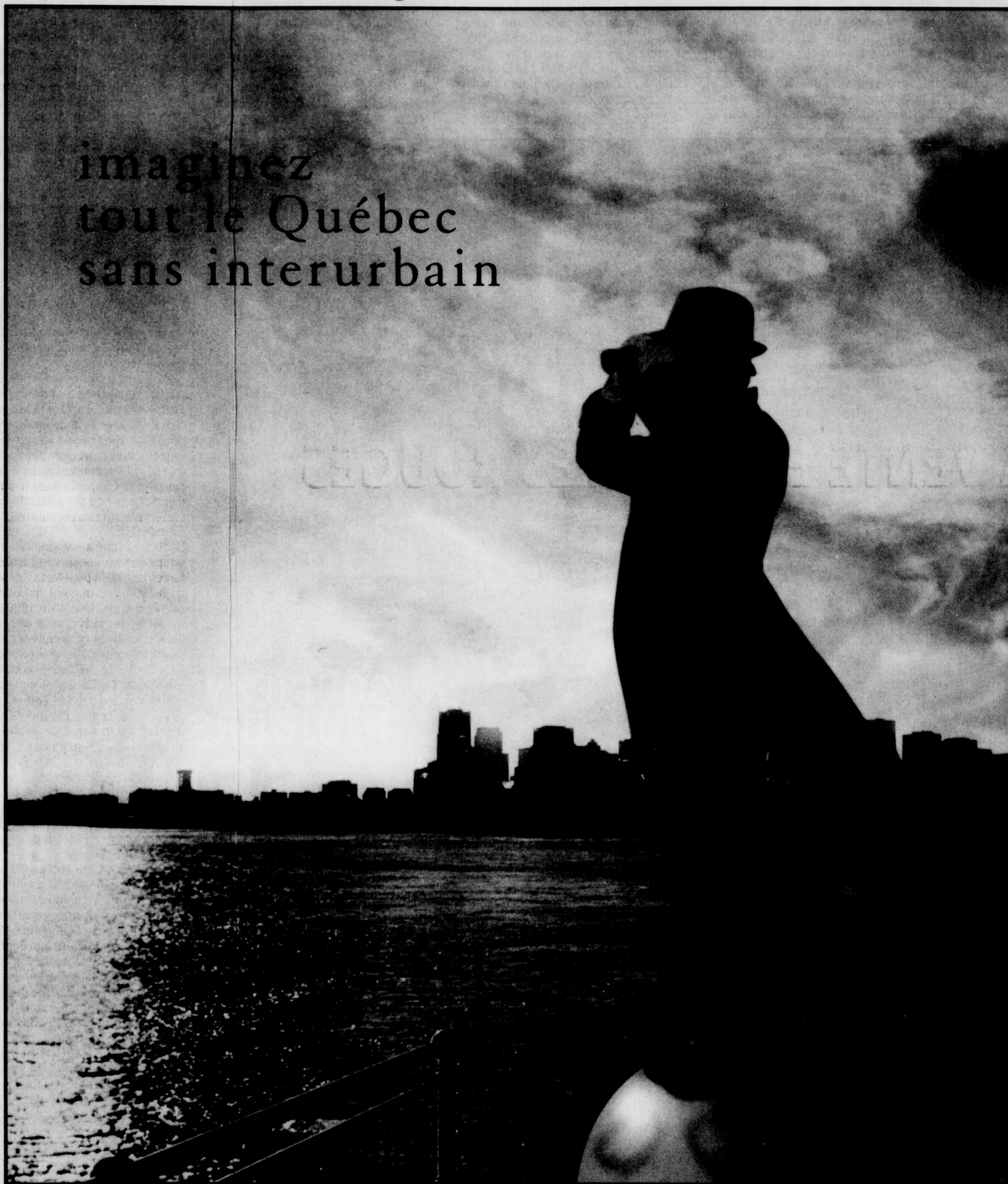
Dans les rangs des grévistes, le moral est toujours bon. « On est motivées à aller jusqu'au bout, affirme Manon Leblanc, une technicienne de Joliette venue en renfort au conseil général. Il y a injustice. Nous sommes moins payées que les infirmières techniciennes et nous avons le même nombre d'années d'études et le même niveau de responsabilité. »

Comme la grève des techniciennes de laboratoire est légale, elles doivent assurer 90% des services habituels.

« Mais après quatre semaines, ce qui n'est pas urgent peut le devenir, croit la vice-présidente de l'Association, Thérèse Boisclair. C'est très incommode et 10% chaque jour, ça s'accumule. » Tests d'urine de routine, de recherche de parasites dans les selles et d'hormones pour les femmes ménopausées comptent parmi les analyses qui sont mises de côté.

Outre les techniciennes en laboratoire, les professionnels et les techniciens de la santé de la Centrale des professionnelles et professionnels de la santé (CPS) ont déclenché une grève légale la semaine dernière. Ils réclament eux aussi l'équité salariale avec les infirmières techniciennes.

i m a g i n a t i o n s a n s f i l



imaginez
tout le Québec
sans interurbain

TariFixe[†] canadien

50\$ par mois / 250 minutes
en tout temps, appels interurbains inclus**

Avec ce nouveau forfait unique à
Rogers^{MC} AT&T^{MD} Communications sans fil, vous pouvez appeler
n'importe où au Québec exactement comme s'il s'agissait d'un appel local.

ROGERS **AT&T**
COMMUNICATIONS SANS FIL

Nokia 6160
99\$*

Pour commander,
composez le 1 800 IMAGINE

*Après rabais postal de 50\$ crédité sur votre prochaine facture de Rogers AT&T. Offre en vigueur jusqu'au 31 mars 2000. Cette offre s'applique uniquement à un forfait de 50\$ ou plus sur une entente de un an. Cette offre du téléphone sans fil pourrait ne pas s'appliquer aux abonnés existants de Rogers AT&T. Les nouveaux tarifs s'appliqueront automatiquement aux abonnés actuels du programme TarifiXe canadien à leur première facturation après le 17 janvier 2000. **Les appels interurbains effectués depuis le Canada vers n'importe quelle destination en Amérique du Nord, sauf le Mexique. ^{MC}Rogers Communications Inc. Utilisé sous licence. ^{MD}AT&T Corp. Utilisé sous licence. TMMarque de commerce de Rogers Communications sans fil inc.

ROGERS AT&T

QUÉBEC

2700, rue Jean-Perrin
Bureau 101
(418) 843-0000

Galerias de la Capitale
(418) 628-0888

Fleur de Lys
(418) 266-1333

SAINTE-FOY

2095, boul. Jean-Talon Sud
Bureau 101
(418) 684-8884

3062, ch. des Quatre-Bourgeois
(418) 651-1423

Place Laurier
(418) 659-2132

CHICOUTIMI

1021, boul. de l'Université
(418) 690-0535

Place du Royaume
(418) 690-3155

ALMA

241, av. du Pont Nord
(418) 662-9993

ROGERS AT&T

Agent autorisé

LALIBERTÉ ÉLECTRONIQUE

1007, rue Fontaine
Saint-Jean-Chrysostome
(418) 839-4328

RDS RADIO

557, rue des Érables
Cap-de-la-Madeleine
(819) 379-2223

COMMUNICATIONS
SPECTROCOM

99, boul. des Bois-Francis Sud
Victoriaville
(819) 752-6935

DSM ENRG.

707, boul. Bégin
Saint-Anselme
(418) 885-9331

INOVATEL

3715, boul. Harvey
Jonquière
(418) 542-4996

® Radioshack.

LA
CABINE
TÉLÉPHONIQUE

SOLUTIONS

UNE PLACE AU SOLEIL

EN BREF

Une oreille au bout du fil pour les hommes

AutonHommie, centre de ressources pour hommes, est en période de recrutement pour sa ligne d'écoute téléphonique pour hommes. Ce service, offert depuis un peu plus d'un an, est en pleine effervescence. Les candidats recevront une formation pour les aider à faire l'écoute. Pour s'inscrire, on appelle au 648-6480.

70 emplois pour étudiants à la CUQ

Cette année encore, environ 70 emplois pour étudiants sont offerts par la Communauté urbaine de Québec (CUQ). Pour obtenir un de ces emplois déterminés par voie de tirage au sort, les étudiants doivent remplir le formulaire d'inscription disponible dans les centres de ressources humaines du Canada à Beauport, Québec et Sainte-Foy. Les étudiants de l'Université Laval et des cégeps de Limoilou, Garneau et Sainte-Foy peuvent s'inscrire au Service de placement de leur institution. La période d'inscription se termine le 31 mars.

Prix de la famille

Pour une dixième année, la Fédération des unions de familles remettra les « Prix de la famille » à des individus ou à des groupes, des municipalités, des entreprises et des médias. Ces prix servent à souligner les réalisations qui ont un impact positif sur la qualité de vie des familles. On peut se procurer le formulaire de mise en candidature à la Fédération des unions de familles, 222, avenue Victoria, Saint-Lambert, J4P 2H6. Tél.: 450-466-2538.



Jean Martel
JMartel@lesoleil.com

personnalité et ses réalisations, s'est particulièrement illustrée. Pour participer, il suffit de soumettre le nom d'un candidat en présentant un document de cinq pages faisant état de ses qualités et de ses réalisations et de le faire parvenir au Concours des Prix d'excellence, Bénévole de l'année, Ville de Lévis, Division des communications, 225, côte du Passage, Lévis G6V 5T4.

Recherche sur la vie professionnelle masculine

Une équipe du Centre de recherche sur le développement de carrière de l'Université Laval demande la collaboration d'hommes de 20 à 65 ans, au travail, aux études, en chômage ou à la retraite pour participer à une étude sur la vie professionnelle des hommes. La participation de chacun consistera à accorder à une entrevue confidentielle. Si cette expérience vous intéresse, vous n'avez qu'à composer le 418-656-2131, poste 2360, et à laisser votre nom et votre numéro de téléphone à M^{me} Diane Dussault.

Nouveau prix pour le bénévole de l'année à Lévis

Les responsables des Prix d'excellence de la Ville de Lévis ont décidé d'honorer une personnalité bénévole qui s'est le plus illustrée en instituant un nouveau prix appelé « Bénévole de l'année ». Ce concours s'adresse à toute personne âgée de 18 ans et plus oeuvrant comme bénévole à Lévis et qui, par son dévouement, sa

Un concours de dessin qui peut vous mener loin

La Ville de Québec invite les jeunes âgés entre 10 et 15 ans qui demeurent ou qui étudient à Québec à participer à un concours international de dessin mis sur pied par l'Organisation des villes du patrimoine mondial. Ce concours a pour thème: « Ville de culture pour la paix ». Le 8 septembre, le maire de Québec Jean-Paul L'Allier dévoilera le nom du gagnant qui recevra un appareil photo, un coffret sur la ville de Québec et un gros cassette de marque Wrebbit. À la fin de l'an 2000, un jury international sélectionnera le gagnant parmi les dessins primés dans chaque ville du patrimoine mondial. Le gagnant à l'international recevra un prix exceptionnel: un voyage dans l'une de ces villes. Pour participer, on s'adresse à Concours de dessin, Ville de Québec, Édifice Price, 65, rue Sainte-Anne, 6^e étage, Québec G1R 3X5.



Jean-Paul L'Allier

BAS-SAINT-LAURENT
Chômage en hausse

Le taux de chômage dans la région du Bas-Saint-Laurent est demeuré au-dessus de 10% pour un deuxième mois consécutif. Il était de 11,2% en février 2000, en hausse d'un point de pourcentage par rapport à janvier 2000, selon Statistique Canada. Par rapport à février 1999, le taux actuel est toutefois plus bas de 2%. En Gaspésie, le taux était de 24% en février 2000, soit le triple de la moyenne québécoise de 8,3%. C.T.

BAS-SAINT-LAURENT
95 000\$ contre le tabagisme

Un service de soutien aux fumeurs sera mis en place dans chacun des huit CLSC de la région Bas-Saint-Laurent. Une somme de près de 95 000\$ a été votée à cette fin par le conseil d'administration de la Régie de la santé et des services sociaux du Bas-Saint-Laurent. Le travail de suivi auprès des fumeurs hospitalisés, la promotion de la loi sur le tabac et le maintien des ateliers « Oui, j'arrête » sont aussi financés par cette allocation. Ces actions font partie de la stratégie régionale de la réduction des effets néfastes de la consommation de tabac. C.T.



SOURIEZ ! VOUS EN AVEZ
TOUJOURS PLUS
AVEC LA **SENTRA**
2001

199\$
PAR MOIS*
LOCATION 48 MOIS

PLUS DE CHUMS
PLUS DE MUSIQUE
PLUS DE FUN

- ENTIÈREMENT REDESSINÉE
- MOTEUR 126 CHEVAUX, LE PLUS PUISSANT DE SA CATÉGORIE**
- RADIO AM/FM/CD
- SIÈGE DU CONDUCTEUR À 8 RÉGLAGES MANUELS
- BANQUETTE ARRIÈRE RABATTABLE 60/40
- PNEUS TOUTE-SAISONS 14 POUCES
- TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS



TOUJOURS PLUS LOIN.

*Location de 48 mois pour la Sentra XE 2001 (C4LGS1 AA00). Acompte ou échange équivalent de 1995\$. Limite de 20000 km par année avec 0,10\$/km extra. Premier versement et dépôt de garantie équivalent à un versement mensuel (toutes taxes incluses) requis à la livraison. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Sur approbation du crédit. Voir votre concessionnaire participant pour tous les détails. **Dans la catégorie des petites berlines de base importées, année-modèle 2000. Le modèle illustré est à titre indicatif seulement.

www.souriez-avec-nissan.com 1 800 387-0122

LE QUÉBEC LE CANADA

L'amie



Le premier ministre ontarien Mike Harris a admis qu'il entretenait une relation d'amitié avec l'extélediffuseur Sharon Dunn. Un geste qui semble indiquer qu'elle apparaîtra bientôt en public avec lui.

PROJET
CHURCHILL

Opposition à T.-N.

SAINT-JEAN, T.-N. (PC) — Les conservateurs de Terre-Neuve demandent à leur gouvernement de suspendre les pourparlers avec le Québec sur le développement hydroélectrique de la Basse Churchill.

Lors de son congrès annuel, samedi, le Parti conservateur a demandé au gouvernement de s'abstenir de négocier avec le Québec tant qu'il n'aura pas obtenu la construction d'une ligne de transport d'électricité entre le Labrador et Terre-Neuve.

« Nous devons nous assurer que les gens de cette province seront protégés, a déclaré le critique conservateur en matière d'énergie, John Ottenheimer. Et pour ce faire il faut s'assurer d'obtenir de l'énergie du Labrador de façon efficace et à moindre coût. »

Dans sa version initiale, le projet d'accord entre Québec et Saint-Jean pour la seconde phase d'exploitation des chutes Churchill prévoyait la construction d'une ligne de transport d'électricité. En décembre dernier, cependant, le premier ministre Brian Tobin déclarait que la construction de cette ligne n'était plus essentielle puisque la province avait maintenant la possibilité de développer ses ressources de gaz naturel sur les Grands Bancs.

L'ancien premier ministre Brian Peckford, qui était allé jusqu'en Cour suprême du Canada pour faire annuler la première entente et avait perdu, a incité les membres de son parti à poursuivre le combat.

« Un de ces jours, cela pourrait vous permettre de reprendre le pouvoir », a dit M. Peckford, qui a été premier ministre de Terre-Neuve de 1979 à 1989.

Selon M. Peckford, le gouvernement de Terre-Neuve a laissé tomber deux des conditions préalables à ce qui devait constituer l'entente originale sur la seconde phase de développement de la rivière Churchill — la construction d'une ligne de transport d'électricité et la renégociation du contrat de la Haute Churchill.

La langue divise encore

Montréal-Centre fait adopter la ligne dure

■ MONTREAL (PC) — En dépit des appels à la modération lancés par les ministres Louise Harel et Diane Lemieux, les péquistes de Montréal-Centre ont adopté par une forte majorité, hier, des résolutions favorisant le retour de la ligne dure dans l'application de la Charte de la langue française.

Non seulement demandent-ils au gouvernement d'abolir la loi 86, mais ils proposent que les dispositions sur la fréquentation obligatoire des écoles françaises soient étendues aux institutions de niveau collégial. « La loi 86 est une mauvaise loi à sa face même et l'anglicisation à Montréal est galopante. Qu'on abolisse cette loi pour en faire une à la mesure des aspirations des Québécois », a tonné un militant du comté de Mercier, André Reny.

Adoptée sous les libéraux, cette loi avait assoupli le tiers des articles contenus dans la loi 101, notamment en matière d'affichage. Et c'est justement sur cette question que Louise Harel a voulu mettre en garde les militants les plus radicaux. « J'ai un arrière-goût de malheur et de confrontation », a-t-elle déclaré hier matin, au congrès qui se tenait à l'École de technologie supérieure. La ministre des Affaires municipales évoquait le congrès du PQ de 1996 où les militants s'étaient entre-déchirés sur la même question, entraînant la démission de tous les membres du comité exécutif de Montréal-Centre.

M^{me} Harel craint de nouveaux déchirements sur la place publique, d'autant plus qu'en matière de protection du français, « une partie de la popula-

tion voit un faux problème », disait-elle plus tard en entrevue. À son avis, la tenue d'états généraux permettra de mettre en lumière le précarité du français.

Des propos que reprend la ministre du Travail, Diane Lemieux. « Il y a dix ans, la langue faisait faire des manifestations, mais pas aujourd'hui. La crainte voulant que la langue française ne soit pas bien protégée n'est pas suffisamment partagée par la population », a-t-elle dit.

Le président du PQ de Montréal-Centre, Mario Beaulieu, n'est pas d'accord. Devant les militants, il a soutenu qu'encore trop de nouveaux immigrants parlent l'anglais à la maison et que le pouvoir d'attraction de l'anglais sur le français est presque aussi fort aujourd'hui qu'il y a 25 ans. D'autres militants ont fait valoir que la loi 86 n'intervient pas uniquement dans le domaine de l'affichage et qu'elle a affaibli les dispositions de la Charte dans bien d'autres domaines. Ils rappellent aussi que l'usage du français recule à Montréal.

La proposition d'étendre aux cégeps l'obligation de fréquenter des écoles francophones a aussi divisé les militants. Selon Yves Michaud, c'est au cégep que plusieurs personnes rencontrent leur futur conjoint. Or, cela a une incidence sur la langue d'usage à la maison. Les enfants de couples ayant fréquenté une institution anglophone risquent de parler anglais, craint-il.

Mais pour la ministre Harel, les jeunes risquent plutôt de se hérissier contre une telle mesure. « C'est le genre de proposition qui va nous mettre en état d'affrontement. Même les jeunes francophones pourraient manifester leur opposition », croit-elle.

Visite discrète Chrétien irait bientôt à Washington

WASHINGTON (PC) — Le premier ministre Jean Chrétien ira bientôt rendre une petite visite au président américain Bill Clinton, visite qu'il veut la plus discrète possible.

En effet, même le personnel du bureau du premier ministre Chrétien ne confirmera pas ce que des sources canadiennes et américaines disent depuis plusieurs jours : Jean Chrétien effectuera une visite privée à Washington, en avril, auprès du président Clinton. La rencontre inclura une partie de golf.

Leur réticence peut être attribuée en partie à la nature changeante de l'agenda de M. Clinton. En effet, il pourrait être embarrassant d'annoncer une visite pour ensuite voir les organisateurs du président américain.

La discrétion observée par l'entourage de M. Chrétien s'explique en partie également par les critiques dont l'ex-premier ministre Brian Mulroney avait été l'objet lors de ses déplacements aux États-Unis. Plusieurs avaient estimé que Brian Mulroney était apparu trop familier avec les présidents Ronald Reagan et George Bush.

Un sondage du gouvernement fédéral estime que les Canadiens veulent maintenir de bonnes relations avec les États-Unis, mais qu'ils ne veulent pas par contre s'en laisser imposer par leurs puissants voisins.

Jean Chrétien a été parmi les premiers à criti-



La dernière rencontre remonte à avril 1997.

quer le caractère apparemment familier des visites de Brian Mulroney. Qu'a-t-il à dire au sujet de sa visite privée chez Bill Clinton? Rien. Jean Chrétien pourrait bien même ne pas reconnaître qu'il a passé six heures avec le président américain.

Depuis le début de son premier mandat, Jean Chrétien est toujours demeuré discret au sujet de ses rencontres avec M. Clinton. Une fois élu, Jean Chrétien a rapidement mis au rancart sa promesse de ne pas signer l'Accord de libre-échange nord-américain sans qu'il ne soit modifié. De plus, il a oeuvré pour conserver l'accès privilégié à la Maison blanche dont ses prédécesseurs ont profité.



Terry-Jean Bedford soutient que le sadomasochisme n'est pas de la prostitution.

Fais-moi mal... c'est légal

Une dominatrice conteste sa condamnation pour prostitution

TORONTO (PC) — Plus d'un an après avoir été reconnue coupable de tenir une maison de débauche, Terry-Jean Bedford porte sa cause en appel, en soutenant que les fessées et fantasmes qu'elle offre à ses clients ne constituent pas de la prostitution.

M^{me} Bedford, âgée de 40 ans, se bat pour avoir le droit d'administrer des corrections aux hommes consentants depuis que sa maison de Thornhill, au nord de Toronto, a été la cible d'une perquisition policière, en 1994.

Cette bataille judiciaire est devenue depuis une cause célèbre pour ceux qui prétendent que le sadomasochisme n'a rien à voir avec la prostitution.

M^{me} Bedford soutient que ses très généreux clients viennent la voir pour jouer un rôle ou vivre un fantasme, comme celui d'être enchaîné dans un donjon, et non pour se livrer à une activité sexuelle. « Je ne vends pas de sexe. Je ne vends pas mon corps », a-t-elle déclaré la semaine dernière dans son nouvel établissement, une école de charme destinée aux travestis masculins dans le centre-ville de Toronto.

M^{me} Bedford, appelée par ses clients Madame de Sade, fut reconnue coupable de tenir une maison de débauche et condamnée à une amende de 3000 \$ par la cour de l'Ontario, en octobre 1998.

Le juge Roy Bogusky a conclu que la femme avait reçu de l'argent en échange de faveurs sexuelles dans sa fastueuse maison de neuf « chambres thématiques », dont deux converties en salle de classe et en maternelle.

En tenant compte de la preuve présentée devant lui, le juge a estimé alors que les « sessions érotiques » fournies par M^{me} Bedford consistaient à attacher et masser les parties génitales de ses clients à des fins d'asservissement.

Le magistrat précisait cependant que sa décision n'était aucunement fondée sur le fait de savoir si le sadomasochisme représente une activité sexuelle ou non.

Toutefois, M^{me} Bedford et son avocat, Alan Young, vont argumenter en cour d'appel que le juge Bogusky a conclu à tort que les activités tenues dans la maison étaient essentiellement de nature sexuelle. Plus important encore, disent-ils, le juge n'a pas voulu se prononcer sur la nature sexuelle ou non du sadomasochisme.

« On ne m'a jamais dit ce que je pouvais faire dans ma propre demeure, que ce soit pour de l'argent ou non », a lancé M^{me} Bedford en interview.

Elle demande donc à la cour d'appel de renverser le jugement Bogusky ou d'ordonner la tenue d'un nouveau procès. Elle veut également que la cour se prononce sur la question fondamentale : le sadomasochisme constitue-t-il vraiment une activité sexuelle ?

Lamarche crée l'accoutumance

106,3
fm
québec
première chaîne
Radio-Canada



Michel Lamarche

Toute l'information

Du lundi au vendredi
15h à 17h30

JOURNAUX THOMPSON

Des employés et leur syndicat intéressés

Cinq médias visés

■ TORONTO (PC) — Les membres du plus important syndicat canadien d'employés de journaux pourraient faire une offre pour acheter les cinq journaux canadiens mis en vente par Thomson, éditeur du *Globe and Mail*.

Le président du local 191 du Syndicat des communications, de l'énergie et du papier, Paul McKie, journaliste au *Winnipeg Free Press*, affirme que le syndicat étudie la possibilité de se porter acquéreur de ce quotidien ainsi que de quatre autres journaux — le *Brandon Sun*, au Manitoba, le *Thunder Bay Chronicle-Journal*, dans le nord de l'Ontario, ainsi que le *Medicine Hat News* et le *Lethbridge Herald*, en Alberta.

Le mois dernier, Thomson, le géant de l'édition électronique, a annoncé son intention de vendre toutes ses participations dans la presse écrite — 55 quotidiens et plus de 75 autres publications en Amérique du Nord. Thomson ne conservera que son quotidien phare, le *Globe and Mail*.

Selon Paul McKie, le syndicat travaille à ce projet avec d'éventuels partenaires du monde des affaires. Le journaliste estime que la valeur combinée des cinq journaux canadiens mis en vente totalise 300 millions \$.

Les sociétés Quebecor et Torstar sont également des candidates poten-

tielles pour mettre la main sur les journaux de Thomson. Quant à la société Hollinger, qui détient des journaux un peu partout dans le monde, elle a fait part de son intérêt pour ces journaux. Son président, Conrad Black, a cependant admis que la manœuvre pourrait être politiquement risquée, sa société détenant déjà plus de la moitié des quotidiens canadiens.

Un rachat par les employés serait bien accueilli par le gouvernement fédéral, qui doit donner son aval à toute vente de journaux. Ottawa a démontré son inquiétude face à la concentration de plus en plus grande de la presse entre les mains de quelques

propriétaires. La dernière acquisition par des employés de médias écrits a eu lieu en 1997, alors que la direction du quotidien Toronto Sun achetait la chaîne de journaux Sun Media. Les gestionnaires du Toronto Sun étaient soutenus financièrement par une division de services aux entreprises de la Banque CIBC ainsi que par le Régime de retraite des enseignants de l'Ontario.

Ottawa s'inquiète des effets de la concentration de plus en plus grande



PC TRONIC

REGARDEZ.....ET DECOUVREZ!

CHIPS • 3.532	CHIPS • 3.550	CHIPS • 3.600	DIVERSIFISMENT
Processeur Pentium® III 533 MHz d'Intel 64Mo PC100 SDRAM Moniteur 17" Disque Rigide 13Go Lecteur DVD-ROM 6X Carte Vidéo nVidia TNT2 32Mo AGP Haut-Parleurs Satellite avec 300w Sub Carte de Son 3D Surround TV Max avec Vidéo Capture PCC e#PCO-A-3-533-28	Processeur Pentium® III 550 MHz d'Intel 64Mo PC100 SDRAM Moniteur 17" Disque Rigide 17Go 6X DVD-ROM Carte Vidéo 32Mo Matrox-G400 AGP Haut-Parleurs Satellite avec 300w Sub Carte de Son 3D Surround TV Max avec Vidéo Capture PCC e#PCO-A-3-550-29	Processeur Pentium® III 600 MHz d'Intel 64Mo PC100 SDRAM Moniteur 17" Disque Rigide 20Go Lecteur DVD-ROM 6X Carte Vidéo 32Mo Matrox-G400 AGP Haut-Parleurs Hollywood avec Sub Carte de Son 3D Surround TV Max avec Vidéo Capture PCC e#PCO-A-3-600-30	ENSEMBLE DE SPORT MS NHL Fever 2000; MS Links LS 2000 EA Sports Car GT \$169
TOUS LES SYSTEMES INCLUENT : MODEM 56K V.90 • SOURIS ZOLTRIX INTERNET • MANETTE DE JEU • CLAVIER WINDOWS • WINDOWS 98 (AVEC CD)			ENSEMBLE DE STRATÉGIE Sim City 3000; Age Of Empires II Civilization: Call To Power \$199
\$1599	\$1799	\$1849	ENSEMBLE D'AMUSEMENT KIT ZOLTRIX GENIE TV : Tournez votre PC en télévision immédiatement! Vidéo-conference avec vos amis sur l'Internet. Avec télécommande! \$99

PC TRONIC
2646 chemin Ste-Foy
Ste-Foy
Téléphone:
418-653-9995

SPECIAUX SUR L'ESPACES
DISQUE RIGIDE 10Go POUR \$159

Intel, le Logo Intel Inside et Pentium sont des marques déposées d'Intel. MSN et Callmex sont des marques déposées de la Corporation Intel. La configuration et le prix peuvent varier sans préavis. Les prix ne comprennent pas les taxes et les frais d'expédition. Les rapports indiqués pour les supports et les systèmes d'exploitation sont pour une durée de 90 jours à partir de la date originale d'achat. Consultez le magasin pour les détails. Les ordinateurs ne sont pas exclusivement destinés aux enfants. Tous les ordinateurs sont munis d'un garant de deux ans sur les pièces et trois ans sur le travail d'entretien, à moins d'être autrement spécifié. Les logiciels et les CD-ROM sont en vente séparément à moins de \$99. Les prix sont en dollars américains. Les prix sont en dollars américains. Les prix sont en dollars américains. Les prix sont en dollars américains.

ON N'A PLUS LES SPECTACLES QU'ON AVAIT!



19h **VIRGINIE**

19h30 **LA PETITE VIE**

20h **4 ET DEMI...**

21h **L'OMBRE DE L'ÉPERVIER LA SUITE**

• **Virginie**
idée originale et auteure des textes : Fabienne Larouche
réalisation-coordination : André Tousignant

• **La Petite Vie**
auteur : Claude Meunier
réalisation : Pierre Séguin

• **4 et demi...**
idée originale et textes : Sylvie Lussier et Pierre Poirier
réalisation-coordination : Christian Martineau

• **L'Ombre de l'épervier LA SUITE**
scénario et dialogues : Robert Favreau et Guy Fournier
réalisation : Robert Favreau

ICI RADIO-CANADA



FRANCE-QUÉBEC

Nouvelle épreuve de vérité

MONTREAL (AFP) — Les relations franco-québécoises seront soumises à une « nouvelle épreuve de vérité » lors de la visite en France, du 5 au 7 avril, du premier ministre québécois Lucien Bouchard, estime l'ancien président de l'Assemblée nationale française, Philippe Séguin.

Participant à une conférence universitaire sur les perspectives d'avenir des relations France-Québec, la semaine dernière, M. Séguin a indiqué qu'elles seraient « très probablement mises à l'épreuve » lors du prochain voyage de M. Bouchard à Paris, à cause du débat entourant un projet de loi du gouvernement canadien.

Ce projet, qui devrait être adopté à la Chambre des communes avant fin mars, permettrait à Ottawa de refuser le résultat d'un référendum sur l'indépendance du Québec, en lui donnant le droit de juger de la clarté de la question posée et de décider, le cas échéant, si la majorité exprimée est suffisante ou non pour réaliser cette indépendance.

Le voyage de M. Bouchard, placé sous le signe de la « diversité culturelle », sera sûrement l'occasion de voir si « la France a quelque chose à dire sur le projet de loi », a ajouté M. Séguin, sans dire ce que lui en pense.

Le 3 mars, M. Bouchard avait lui-même affirmé qu'il comptait profiter de son voyage pour dénoncer le projet d'Ottawa. « Le monde entier doit savoir que ce beau pays, le Canada, qui a une telle réputation démocratique et pacifique à l'étranger, fait maintenant ce genre de choses », avait-il dit.

Pour le Québec, la France est un « partenaire encombrant et incontournable », croit M. Séguin, soulignant « l'extrême sensibilité du Québec à toute initiative de la France qui puisse passer pour du néo-paternalisme » et la volonté tout aussi forte du Québec d'avoir l'appui français à sa cause, que lui-même soutient depuis longtemps.

Dans son livre *Plus Français que moi, tu meurs !*, M. Séguin affirme toutefois que le combat pour la souveraineté du Québec semble aujourd'hui dans une « impasse ». Le Québec et la France sont confrontés, a-t-il ajouté, à « un seul et même grand défi, celui de la diversité culturelle ».

« Les relations franco-québécoises sont en déséquilibre naturel » et le resteront tant que le Québec ne sera pas un pays à part entière, a pour sa part relevé Jean-François Lisée, ex-conseiller politique de M. Bouchard et auteur du livre *Sortie de secours* dans lequel il parle aussi d'« impasse » pour les souverainistes québécois.

Les relations France-Québec ont connu des « variations d'intensité » entre 1967 et 1997, a estimé le journaliste Frédéric Bastien, auteur d'un livre sur ces « relations particulières », ajoutant qu'il y avait eu continuité de la politique française à l'égard du Québec mais avec une ligne parfois « en pointillé ».

NOUVEAU-BRUNSWICK

La langue divise là aussi

L'immersion en français profite aux plus brillants

■ FREDERICTON (PC) — Le programme d'immersion française du ministère de l'Éducation du Nouveau-Brunswick est élitiste parce qu'il favorise les élèves plus talentueux, estiment des professeurs d'anglais.

Ces enseignants soutiennent que le programme a contribué à vider de leurs élèves les plus talentueux les classes d'anglais langue maternelle, et ce, dès la première année du primaire. Ces élèves plus motivés choisissent d'apprendre à maîtriser deux langues à la fois.

Ainsi, toujours selon ces professeurs, les enfants les moins favorisés sont regroupés dans les classes d'anglais langue maternelle, où les résultats aux examens chutent, alors que les élèves les plus talentueux et les plus avantagés financièrement se retrouvent en majeure partie dans les programmes d'immersion française.

La présidente de l'Association des professeurs suppléants du Nouveau-Brunswick, Diane Reid, demande l'égalité dans le système provincial d'éducation.

Le gouvernement du Nouveau-Brunswick mène présentement une révision de ses programmes de français langue seconde. La province tente de recueillir une grande variété d'opinions afin de déterminer les changements qui doivent être faits aux programmes d'immersion française et d'anglais langue maternelle. Le programme d'immersion française existe depuis 25 ans dans la seule province officiellement bilingue au Canada.

La présidente des Parents canadiens pour le français, Carole Barton, se demande comment on peut qualifier un pro-

gramme d'élite lorsqu'il est ouvert à tous les enfants. « Cela fait des années que j'entends ces arguments à propos de l'élitisme », ajoute-t-elle.

M^{me} Barton soutient même que l'on doit renforcer l'enseignement du français dans les programmes d'anglais langue maternelle. Là où cela a été fait, notamment à Ottawa et à Terre-Neuve, il y a eu une amélioration générale des performances scolaires, soutient-elle.

Professeure d'éducation à l'Université du Nouveau-Brunswick, Marie Cashion affirme que même si l'immersion française est accessible à beaucoup d'enfants au Canada anglais, ce programme attire en premier lieu les élèves brillants qui ont beaucoup moins de difficultés d'apprentissage et de problèmes de comportement.

Les élèves en immersion française réussissent mieux dans toutes les matières

Pour l'année scolaire 1998-99, les chiffres du ministère de l'Éducation démontrent qu'en sixième et septième années, seulement 49 % des élèves du programme d'anglais langue maternelle ont réussi l'examen de mathématique. Les élèves en immersion française ont fait mieux —

75 % ont réussi le test.

Même en ce qui concerne les compétences en anglais, les participants au programme d'immersion française réussissent mieux que les élèves inscrits en anglais langue maternelle.

Selon Marie Cashion, la solution pourrait résider dans la mise en place de programmes de langue maternelle plus efficaces pour tous les élèves, au moins au niveau primaire. Il serait temps, ajoute-t-elle, d'éliminer l'immersion française à un âge précoce et de refaire des classes plus hétérogènes, où les enfants talentueux et ceux qui ont des difficultés travailleraient ensemble pour apprendre.

SONDAGES

Charest en hausse, Chrétien en baisse

PLC EN BAISSÉ

LONGUEUIL (PC) — Le chef du Parti libéral Jean Charest demeure prudent à la suite de la publication d'un sondage ce week-end qui place son parti bon premier dans les intentions de vote des électeurs québécois.

Un sondage SOM réalisé pour le quotidien *La Presse* accorde en effet 42 % des intentions de vote au PLQ, contre 37 % au Parti québécois et 19 % à l'Action démocratique.

Alors qu'il participait à Longueuil, hier, au lancement d'une série de 17 colloques régionaux sur la refonte du programme du PLQ, M. Charest a rappelé que les sondages s'étaient révélés de très mauvais indicateurs lors de la dernière campagne électorale, à l'automne 1998. Le PLQ, qui était alors placé largement en avance avant le début de la campagne puis deuxième à quelques jours du scrutin, avait finalement fait mentir les sondages en récoltant un plus grand nombre de voix que le Parti québécois, avec 43 % d'appuis.

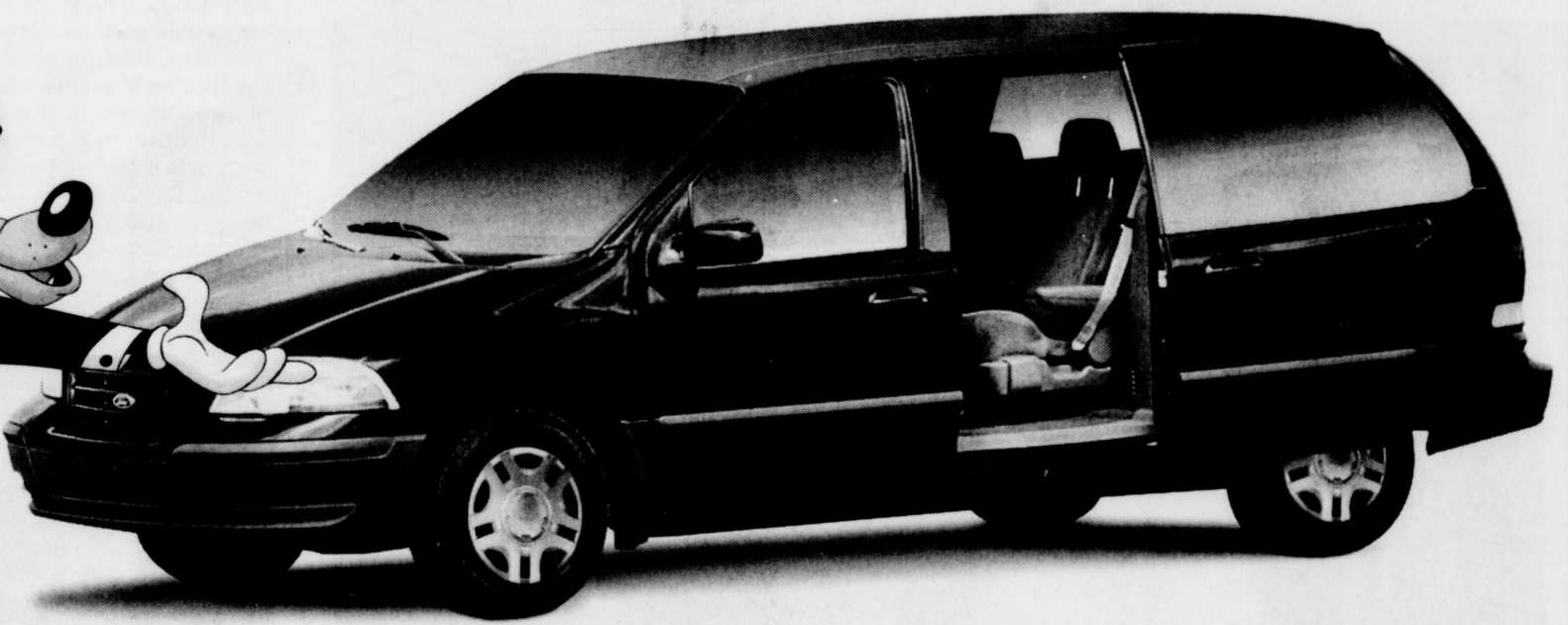
« Quand ça m'arrive de lire de bonnes nouvelles comme ça, je me mets toujours en garde, a dit M. Charest. Je me dis que c'est la même marge d'erreur de 10 % qu'ils accordaient la dernière fois. Chez nous, la leçon a été consommée, on ne perdra pas de temps à suivre ces choses-là. »

Par ailleurs, le récent scandale sur des subventions accordées par le ministère canadien aux Ressources humaines semble avoir miné la confiance de la population vis-à-vis du gouvernement canadien, estime le quotidien *The Globe and Mail*, en rendant public les résultats d'un sondage.

La moitié des 1501 personnes interrogées par la firme Angus Reid fin février estiment qu'Ottawa fait mal son travail en matière d'utilisation des deniers publics, alors que seulement 16 % sont satisfaits du gouvernement. Selon le journal, les libéraux auraient perdu 15 points par rapport à un sondage de novembre 1998.

Même si le parti du Premier ministre Jean Chrétien semble toujours assuré d'une réélection, d'après le sondage, 56 % considèrent que le gouvernement actuel ne fait pas ce qu'il devrait pour protéger le système public de santé, l'un des principaux sujets de l'heure au Canada. Si une élection avait lieu, 43 % des personnes interrogées voteraient pour les libéraux au pouvoir, contre seulement 13 % pour le Parti réformiste, 11 % pour le Nouveau Parti démocratique, 11 % pour le Parti conservateur et 10 % pour le Bloc.

À seulement 269\$ par mois, même le grand méchant loue.



Windstar 2000: la seule minifourgonnette à avoir obtenu une cote de sécurité 5 étoiles pour les collisions frontales et latérales. Le Windstar a obtenu une cote de sécurité 5 étoiles pour les collisions frontales six années de suite^Δ.

WINDSTAR
LX 2000

269\$^{*}
/mois

Location 36 mois
Avec mise de fonds de 3 995 \$
TRANSPORT INCLUS

CHOISISSEZ LE PAIEMENT SUR 36 MOIS
QUI VOUS CONVIENT LE MIEUX

Mise de fonds ou échange équivalent	Mensualité
3 995\$	269\$/mois
1 995\$	329\$/mois
0\$	389\$/mois

- Configuration 7 places
- Moteur SEFI de 3,8 L, 200 ch
- Transmission automatique 4 vitesses à surmultipliée
- Freinage antiblocage aux 4 roues (ABS)
- Système antidémarrage SecuriLock^{MC}
- Rétroviseurs, lève-glaces et verrouillage des portes électriques
- Sacs gonflables frontaux de deuxième génération
- Version 4 portes
- Déplacement latéral de la banquette de la 2^e rangée
- Sécurité enfants pour les portes latérales coulissantes
- Dégivreur de lunette arrière électrique
- Climatisation à commande manuelle
- Groupe éclairage
- Radio AM/FM stéréo avec lecteur de cassettes



VOS CONCESSIONNAIRES FORD DU QUÉBEC

www.fordquebec.com

Glaces unidirectionnelles non incluses. *Transport inclus. Aucun dépôt de sécurité requis. Mise de fonds et première mensualité exigées. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Sous réserve de l'approbation du crédit. Des frais de 0,08\$ du kilomètre après 60 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire pour obtenir tous les détails. Δ La plus haute cote de sécurité pour le conducteur et le passager avant en cas de collisions frontales et latérales décernée par le gouvernement américain (National Highway Traffic Safety Administration) lors de tests effectués sur des véhicules dont la différence de poids n'excède pas 227 kg (500 lb). La cote pour les collisions latérales s'applique à un véhicule équipé de sacs gonflables latéraux offerts en option.



L'avenir de Chrétien et de Martin préoccupe les libéraux fédéraux

OTTAWA (PC) — Les libéraux fédéraux ont toujours su que la plus importante question serait la plus simple : sera-t-il candidat, oui ou non ?

Mais ce qu'ils ne savaient pas, c'est que la question pourrait s'appliquer non seulement au premier ministre Jean Chrétien, mais également au ministre des Finances, Paul Martin.

En fait, le congrès du Parti libéral qui se déroulera de jeudi à dimanche ne comporte aucun vote sur le leadership de Jean Chrétien ni même de discussions formelles sur l'avenir du premier ministre.

Qu'à cela ne tienne, l'avenir de Jean Chrétien et par implication celui de son aspirant en attendant, Paul Martin, sera davantage dans les préoccupations des délégués que les 116 résolutions à débattre lors du congrès.

Depuis qu'il a remanié son cabinet en août dernier, et en observant au passage qu'il comptait mener sa nouvelle équipe ministérielle jusqu'au jour du scrutin, M. Chrétien a multiplié les indications à l'effet qu'il tenterait d'obtenir un troisième mandat.

On s'attend à ce qu'il récidive cette semaine, en nommant les membres du comité du programme et des présidents national et provinciaux qui auront à diriger les troupes lors de la prochaine campagne électorale, prévue pour 2001.

David Smith, un avocat de Toronto qui a présidé la dernière campagne en 1997, et qui devrait jouer un rôle actif dans la prochaine, s'étonne qu'il y ait encore des libéraux qui doutent de la résolution de M. Chrétien. Le directeur de l'exécutif du parti, Terry Mercer, en arrive à la même conclusion. « Je ne sais pas ce qu'attendent les gens, dit-il. Moi, ça fait un an que je le crois sur parole. »

Ceux qui doutent encore se retrouvent en majorité parmi les partisans de M. Martin, qui espèrent que le premier ministre a adopté publiquement cette position pour éviter de devenir un canard boiteux ou perdre le contrôle de son cabinet.

Mais la plupart ont perdu cet espoir, ce qui veut dire que M. Martin, de cinq ans plus jeune que M. Chrétien, qui est âgé de 66 ans, doit maintenant reconsidérer son propre avenir.

Une rumeur a circulé la semaine dernière à l'effet que le ministre des Finances songerait à quitter la politique pour accepter un poste à la Banque mondiale ou au Fonds monétaire international.

Publiquement, M. Martin a déclaré qu'il se présenterait lors des prochaines élections, mais ces déclarations ont soulevé autant de scepticisme que celles de son chef.

Pour beaucoup de députés libéraux, surtout en Ontario, l'éventuelle démission de Paul Martin aurait des conséquences néfastes pour le parti, surtout que M. Martin est bien perçu des électeurs pour sa gestion de la fiscalité canadienne.

ET SI LE PASSÉ REMONTAIT À LA SURFACE ?



19h VIRGINIE
19h30 LA PETITE VIE
20h 4 ET DEMI...
21h L'OMBRE DE L'ÉPERVIER
LA SUITE

ICI RADIO-CANADA



• Virginie
• La Petite Vie
• 4 et demi...
• L'ombre de l'épervier (A-11)

« De Québec inc. à Québec.com »

Charest invite ses militants à revoir le programme du PLQ

LONGUEUIL (PC) — Jean Charest invite les militants libéraux à se mettre au travail pour élaborer un nouveau programme en vue des prochaines élections générales.

« Il faut ouvrir toute grande la porte. N'hésitez pas. Foncez ! », lançait-il, hier matin, à quelque 200 partisans réunis à Longueuil pour le premier de 17 colloques régionaux qui auront lieu d'ici la fin du mois de juin.

Marc-André Blanchard, président de la commission politique du Parti libéral du Québec, a résumé l'évolution envisagée par une expression qui frappe : « de Québec inc. à Québec.com ». Le colloque d'hier matin tenu pour quatre circonscriptions de la Rive Sud de Montréal avait justement pour thème principal « Les technologies de l'information comme moteur de la nouvelle économie ».

Chacun des 16 autres colloques régionaux aura un thème particulier.

Cet exercice vise essentiellement à faire parler les militants libéraux et à apprendre ce qu'ils aimeraient eux-mêmes dire aux citoyens lorsqu'ils frappent à leur porte pour solliciter leur appui. Au cours de l'été, la commission politique traduira en résolutions les principales conclusions de ces colloques pour les soumettre au congrès du parti en octobre 2000.

« À mi-mandat du gouvernement péquiste, c'est le moment d'élaborer l'essentiel d'un plan de travail », explique Jean Charest, en rappelant un engagement pris à l'élection générale de novembre 1998, à savoir la tenue d'un forum pour débattre des grands enjeux.

Pour le moment, il s'agit de tenir un débat sans contrainte, sans tabou, sans vaches sacrées, soutient le chef du parti. « Le statu quo, c'est le PQ »,

dit-il, en ajoutant bien sûr que le PLQ est le parti du changement mais sur la base des valeurs libérales traditionnelles. Cela veut dire que tout n'est pas vraiment sur la table. En tout premier lieu, il n'est aucunement question de remettre en cause l'appartenance à la fédération canadienne. En second lieu, M. Charest affirme que la loi 86 sur la langue a tenu la route jusqu'à maintenant et qu'en conséquence il ne lui semble pas opportun d'y apporter des modifications.

Le chef libéral réitère que l'économie demeure au centre des préoccupations de son parti. Il s'en tient aujourd'hui comme hier à sa conception d'un État qui suscite les occasions d'affaires par une fiscalité, des lois et des règlements qui soient attractifs pour les investisseurs. Il reproche au gouvernement du PQ d'avoir un réflexe étatique très fort, même dans ses relations avec les municipalités, de bâtir structure par-dessus structure, alors qu'il s'agirait plutôt d'offrir des services directement aux citoyens.

Même si certains lui ont beaucoup reproché lors de la dernière campagne électorale de copier le modèle Harris en Ontario, M. Charest continue de penser que le Québec a beaucoup à retirer en s'inspirant de cet exemple. D'ailleurs, il réaffirmerait hier que les changements survenus au Canada, dans le domaine de la fiscalité en particulier, sont venus des provinces comme l'Ontario et l'Alberta, et non pas du gouvernement fédéral. Le gouvernement du Québec dirigé par lui chercherait à conclure des alliances avec les provinces. « Le jour où nous serons le gouvernement, il y aura une approche très différente », dit-il en conférence de presse.

« N'hésitez pas. Foncez ! » lance le chef libéral

Joie de vivre MONTREZ-LA!

Voyez un
professionnel...



CENTRES

Lapointe

Vous vous demanderez pourquoi
vous avez attendu si longtemps!

DENTUROLOGISTES • DENTISTES • IMPLANTS

SERVICE D'URGENCE

Prothèses sur implants Facettes Extraction Dents incluses Couronnes Prothèses partielles
Prothèses complètes Ponts Chirurgie Greffes osseuses Implants Autres traitements

30, Grande Allée Ouest (stationnement gratuit)

527-6468

Financement avantageux disponible sur place.

1-800-LAPOINTE (527-6468)

Les cégépiens ne veulent pas être oubliés

MONTRÉAL (PC) — La Fédération des étudiants collégiaux du Québec craint que les cégeps soient négligés dans le budget que présentera demain le ministre des Finances Bernard Landry.

Même si le gouvernement du Parti québécois s'est engagé à réinvestir un milliard \$ en argent neuf en éducation, la Fédération dit s'inquiéter de la tendance à ne parler que des commissions scolaires et des universités.

La Fédération rappelle que depuis 1994, les coupes budgétaires ont grandement affecté le réseau collégial. Elle estime à 250 millions \$ annuellement les sommes qui furent retranchées du budget collégial, ce qui aurait compromis l'accessibilité à l'éducation collégiale en poussant à la prolifération des frais « champignons », ces frais exigés pour de multiples services autrefois gratuits.

« Le un milliard \$ du Sommet du Québec et de la jeunesse, ce n'est pas tout, ça ne comble pas tous les besoins en éducation, a dit en conférence de presse, hier, la présidente de la Fédération, Geneviève Baril. Si le gouvernement veut vraiment faire de l'éducation sa priorité, son projet de société, (...) qu'il mette le "cash" sur la table. »

Les coupes budgétaires ont fort affecté les cégeps

PRIVATISATION DANS LA SANTÉ Ottawa doit stopper Klein

OTTAWA (PC) — L'ex-ministre fédérale de la Santé Diane Marleau croit qu'Ottawa a le pouvoir et le devoir de contrer les assauts menés par l'Alberta contre le système canadien de santé. Mais ce n'est que sous la pression de l'opinion publique que le gouvernement fédéral bougera, reconnaît-elle.

L'ex-ministre affirme que la loi albertaine permettant des interventions chirurgicales à l'extérieur du réseau public devrait provoquer la même indignation qui a forcé le gouvernement fédéral à faire marche arrière en ce qui concerne le versement de subventions aux équipes de la Ligue nationale de hockey.

« Ceux d'entre nous qui croient vraiment (en notre système de santé) doivent s'activer et pas seulement au niveau fédéral, mais aussi dans toutes les provinces », a expliqué la députée de Sudbury à la Presse canadienne. « Si nous acceptons tout ce que (le

premier ministre de l'Alberta, Ralph Klein et ses amis disent, cela va finir par se produire », ajoute-t-elle.

M^{me} Marleau considère que la lutte pour la survie du système de santé est très importante pour le Canada. « En Alberta, ce n'est pas une question d'argent, il s'agit plutôt d'idéologie. Il s'agit des riches et des puissants contre le reste du peuple », affirme-t-elle. Même si elle fut décrite comme une ministre sans beaucoup d'envergure, M^{me} Marleau a réussi pendant son terme à empêcher la surfacturation en Colombie-Britannique et l'ouverture de cliniques privées en Alberta en retenant des sommes dues à ces deux provinces dans le cadre des paiements de transferts.

Elle soutient maintenant qu'Ottawa pourrait encore se servir des finances publiques pour imposer sa vision. « Cela a toujours été le cas avec le système de santé. »



L'ex-ministre Diane Marleau



La Saturn LS1 2000

À partir de 254\$/mois

Bail de 36 mois, comptant 2950 \$. PDSF : 23 650 \$

La nouvelle intermédiaire LS1 2000

	Saturn LS1	Accord LX	Camry CE
Modèle	ZJU19-1SD	CG56-VE	BG22KP-B
Moteur	2.2L DACT	2.3L SACT	2.2L DACT
Transmission automatique	Oui	Oui	Oui
Lève-glaces et miroirs électriques	Oui (avec miroirs chauffants)	Oui (avec miroirs chauffants)	Oui
Panneaux de polymère résistant aux chocs et à la rouille	Oui	Non	Non
Filtre à pollen	Oui	Oui	Non
Radio	AM/FM stéréo avec lecteur CD et 8 haut-parleurs	AM/FM stéréo cassette et 4 haut-parleurs	AM/FM stéréo avec lecteur CD et 4 haut-parleurs
Régulateur de vitesse	Oui (avec contrôle sur le volant)	Oui (avec contrôle sur le volant)	Oui
Verrouillage électrique	Oui (avec télécommande)	Oui	Oui
Système antivol	Oui (avec déclenchement d'alarme)	Oui	Non
Assistance routière	Oui	Non	Oui
Garantie de remboursement de 30 jours	Oui	Non	Non

Vous trouvez nos voitures excitantes.
Ce n'est rien à côté de nos mensualités.

La Saturn SL1 2000

À partir de 216\$/mois

Bail de 36 mois, comptant 2000 \$. PDSF : 17 403 \$

Boîte automatique, air climatisé et radio AM/FM stéréo avec CD inclus



Notre populaire compacte SL1 2000



Meilleure satisfaction globale de la clientèle parmi tous les fournisseurs de services.

Comme la famille Saturn s'agrandit sans cesse, il est normal que nos nouvelles voitures prennent de l'expansion. C'est que les familles d'aujourd'hui ont des besoins grandissants, c'est bien connu. Qu'à cela ne tienne, notre nouvelle série-L offre même un plus gros moteur : un V6 optionnel développant 182 chevaux-vapeur. Elle repose sur les mêmes principes privilégiés depuis toujours par Saturn : les panneaux en polymère résistant aux chocs et à la rouille, la carrosserie caisson modifiée en acier et, bien sûr, notre fameuse garantie de remboursement de 30 jours ou 2500 km. Besoin de preuves? Passez chez votre détaillant Saturn pour en faire l'essai... de préférence avant d'aller faire votre épicerie. Les mensualités indiquées pour les modèles LS1 et SL1 2000 comprennent le transport, la taxe d'accise et la préparation à la route. L'immatriculation, les taxes et les assurances ne sont pas incluses. Un dépôt de garantie remboursable de 400 \$ et de 300 \$ ainsi qu'un versement initial vous seront demandés. Ces mensualités sont basées sur un contrat de location de 36 mois; 60 000 km vous sont alloués et chaque kilomètre supplémentaire ne coûte que 12 cents. Les taux de location de Saturn de 2,4 % et 3,9 % respectivement pour la LS1 et SL1 sont sujets à l'approbation de crédit. Les détaillants peuvent fixer un prix ou des mensualités moindres.



Pour faire tout autrement

www.saturncanada.com 1 888 4SATURN

J.D. Power and Associates 1999 Canadian Customer Commitment Study™ - étude menée parmi 9218 consommateurs. www.jdpower.com

Saturn Isuzu de Sainte-Foy
3330, rue Watt
Sainte-Foy
653-1312

Saturn Saab Isuzu Rive-Sud
4585, boul. de la Rive-Sud
Lévis
835-1888

Saturn Saab Isuzu de Québec
765, rue Marais
Québec
681-5777

Saturn Isuzu du Saguenay
1330, boul. du Royaume
Chicoutimi
549-3320

Hyper nouveau hyper taux

6,45%*

Prêt hypothécaire à taux variable réduit

Voici un taux que vous ne reverrez pas de sitôt...
Faites vite, cette offre se termine le 30 juin 2000.

Pour plus de détails, informez-vous auprès de votre conseiller à votre caisse ou composez le 1 800 CAISSES

HYP HYP HYPOTHÈQUE HOURRA!

* Taux en vigueur en date du 10 mars 2000. Peut varier sans préavis. Certaines conditions s'appliquent.



Desjardins

Radarsat verse dans l'espionnage

DAVID PUGLIESI
Presse canadienne

OTTAWA — Lancé il y a quatre ans, le satellite Radarsat ne devait servir qu'à des fins civiles, comme tracer des cartes géographiques ou suivre le mouvement des icebergs.

À l'époque, autant les politiciens fédéraux que les représentants de l'Agence spatiale canadienne avaient affirmé que le satellite ne serait pas utilisé à des fins militaires. En fait, avaient-elles dit, les forces armées ne sont nullement intéressées à profiter de cette technologie.

Pourtant, moins d'un an après son lancement, Radarsat avait déjà reçu une autre mission: l'espionnage militaire.

Des documents obtenus par le *Citizen* d'Ottawa grâce à la Loi d'accès à l'information démontrent en effet que non seulement le ministère de la Défense nationale comptait avoir recours au satellite, mais que les informations obtenues étaient transmises continuellement au département de la Défense des États-Unis.

Ainsi, en 1998, la marine s'est servie de Radarsat pour suivre les navires et le déroulement d'exercices mi-

litaires sur la côte est, main dans la main avec les représentants des agences de renseignement américaines.

Un second Radarsat, qui doit être lancé dans deux ans, devrait emporter avec lui un système de surveillance destiné à suivre les lanceurs de missiles et les véhicules de transport des troupes au sol.

Et, dans cinq ans, l'une des principales missions du troisième Radarsat sera l'espionnage.

« Les activités de renseignement militaire seront la première priorité de Ra-

darsat 3 lors de son lancement, autour de 2005, indique un rapport du ministère de la Défense nationale. De telles applications sont actuellement vitales pour les programmes d'observation civils et, éventuellement, Radarsat aura pour mission de fournir des renseignements utiles pour le marché de la défense. »

En vertu des objectifs spatiaux établis par le ministère de la Défense nationale, les Forces armées canadiennes entendent utiliser régulièrement les informations fournies par Radarsat 2, et projettent même devenir partenaire à part entière du programme Radarsat 3.

Dès 1998, la marine s'est servie du satellite

Neuf galeries visées



Neuf galeries d'art du centre-ville de Montréal ont été la cible des voleurs au cours des deux derniers mois. Le propriétaire de la dernière visée nettoie la nouvelle vitrine qu'il a dû faire installer, l'ancienne ayant été fracassée par les voleurs.

Trois morts sur les routes

Francine Blanchet-Bachand, une dame de 48 ans d'Asbestos qui était passagère d'une automobile, a perdu la vie vers 21 h 45 samedi soir lors d'une collision frontale avec un autre véhicule à Val-Joli, près de Windsor en Estrie. La tragédie a aussi fait quatre blessés, dont deux graves. Vers 23 h vendredi, deux résidents du petit village cri de Mistassini sont morts dans un accident survenu sur la route du Nord à Chibougamau. Eddy Iserhoff, 31 ans, et Tina Checchio, 23 ans, ont perdu la vie lorsque leur fourgonnette est entrée en collision avec une camionnette roulant en sens inverse. (PC)

Le promoteur du XXX se dit « choqué »

Le promoteur du projet de complexe XXX croit que la croisade du pasteur Michel Martin prend des proportions démesurées et qu'il serait ridicule de photographier les clients de son futur établissement érotique. « Pourquoi ne va-t-il pas photographier ses ouailles quand elles vont dans un bar pour prendre une bière ou quand ils ne vont pas à la messe? » a lancé en anglais Peter Gassner en entrevue téléphonique. Nullement intimidé par les propos du pasteur Martin, Peter Gassner n'a pas l'intention d'empêcher le prêtre d'agir comme il l'entend. « S'il est dans la rue et qu'il photographie les clients de mon commerce, je ne vais quand même pas sortir et l'assommer! », s'est-il exclamé. Le promoteur comprend que les gens s'inquiètent, mais il trouve tout de même que la réaction du pasteur frôle le ridicule. « Je comprends qu'il ait peur puisqu'un tel commerce soulève des questions morales. Sauf que là c'est devenu une véritable bataille entre le bien et le mal! C'est une vraie farce! » M. Gassner avoue que l'ouverture d'un de ses établissements n'avait jamais suscité une telle réaction de la part du milieu... et des médias. « Je n'ai jamais, jamais rien vu comme cela! », dit-il. (PC)

partez équipé avec
un coupé sport de l'année à **259\$**/mois*

Intérieur sport unique

sièges baquets sport basculants/coulissants
garnitures en métal brossé

banquette arrière divisée 60/40
repliable

essuie-glace arrière

jantes en aluminium
15 pouces
et pneus
P195/60R15

suspension
indépendante
aux quatre roues

barres stabilisatrices
avant/arrière

retroviseurs à
télécommande

freins assistés

glaces teintées
2 sacs gonflables

volant gainé cuir
compte-tours
AM/FM stéréo
et lecteur CD

moteur 2 L,
16 soupapes
de 130 ch

antibrouillards

direction assistée

focus ZX3 2000 16 695\$** ou **259\$*****/mois

exigez recevez



*Voiture de l'année dans la catégorie « Meilleur coupé sport »
AJAC (Association des Journalistes Automobile du Canada)



Essayez la Focus chez le concessionnaire Ford de votre région et, jusqu'au 15 mars 2000, vous recevrez un CD qui pourrait vous permettre de gagner instantanément des prix. Δ

CHOISISSEZ LE PAIEMENT SUR
36 MOIS QUI VOUS CONVIENT LE MIEUX

Mise de fonds ou échange équivalent	Mensualité
1995\$	259\$/mois
995\$	289\$/mois
0\$	319\$/mois



VOS CONCESSIONNAIRES FORD DU QUÉBEC

www.fordquebec.com



Achat: Transport (700 \$) et taxes applicables en sus. *Location: Transport inclus. Aucun dépôt de sécurité requis. Mise de fonds et première mensualité exigées. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Sous réserve de l'approbation du crédit. Des frais de 0,08 \$ du kilomètre après 60 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire pour obtenir tous les détails. Δ Les participants doivent avoir 16 ans et plus. Le règlement du concours incluant le détail sur les prix offerts est disponible chez les concessionnaires. CD en quantités limitées.

LE MONDE

Le pape demande pardon

CITÉ DU VATICAN (d'après AP) — L'Église fait son mea culpa. Jean-Paul II a humblement demandé pardon, hier, pour tous les péchés commis par les catholiques au cours des siècles, citant en particulier les mauvais traitements dont ont été victimes les juifs, les femmes ou les minorités.

L'autocritique est sans précédent dans l'histoire d'une Église. Elle est d'autant plus remarquable qu'elle est formulée par un pape, certes malade et déclinant, mais animé d'une volonté de fer et déterminé à ce que le catholicisme entame le troisième millénaire débarrassé des fantômes hantant son passé.

« Nous pardonnons et nous demandons pardon », a-t-il dit et répété lors d'une messe solennelle en la basilique Saint-Pierre de Rome. Plusieurs dignitaires juifs se sont félicités de ces paroles de pénitence tout en ajoutant qu'ils attendaient plus lors de la visite du pape en Terre sainte, du 20 au 26 mars.

Dans cet acte de repentance, le pape n'a cité aucun événement historique précis, tels que l'Holocauste, l'Inquisition ou les Croisades.

Mais il a cité l'utilisation de la violence « au service de la vérité » ou « des attitudes de rejet et d'hostilité adoptées parfois vis-à-vis d'autres religions ».

Le cardinal Edward Cassidy, par exemple, a rappelé « les souffrances du peuple d'Israël » et a demandé le pardon divin pour « les péchés commis par quelques-uns contre le peuple de l'Alliance » (les juifs).

Le pape et les cardinaux étaient vêtus de pourpre, couleur de la pénitence. Jean-Paul II s'appuyait sur un crucifix d'argent, sa voix était claire mais ses mains tremblaient, symptôme de la maladie de Parkinson. À la fin de cette confession, il a embrassé le crucifix de l'autel et a imploré le pardon de Dieu.

Deuil et colère en Ukraine



REUTERS

L'Ukraine était choquée et plongée dans le deuil, hier, après la mort de 80 de ses gueules noires, décimées la veille dans la région de Lougansk (est) dans la catastrophe minière la plus meurtrière des annales du pays. Près de 250 secouristes comme celui-ci, effondré, ont achevé de remonter dans la matinée les corps des victimes bloqués au fond d'un puits de 700 mètres dans la mine de Barakov (ville de Soukhodolsk, à une soixantaine de kilomètres de Lougansk). Le plus jeune avait 19 ans. En outre, sept blessés, dont quatre sont dans un état grave, souffrent de brûlures, de commotions cérébrales et de divers autres traumatismes. Miraculeusement, 190 mineurs, sur les 277 mineurs qui travaillaient au fond de la mine, sont sortis indemnes de la catastrophe.

L'ex-guérilla crie victoire au Salvador

■ SAN SALVADOR (d'après AFP) — L'ex-guérilla de gauche du Front Farabundo Martí de libération nationale (FMLN) a affirmé avoir remporté les élections législatives et municipales d'hier, Salvador.

Le FMLN a dit avoir obtenu une majorité de députés et un grand nombre de maires, dont celui de la capitale, lors de ces quatrièmes élections de l'après-guerre civile. Le scrutin opposait pour l'essentiel l'opposition de gauche du FMLN à la droite au pouvoir de l'Alliance républicaine nationaliste (ARENA).

« Nous sommes la première force politique du pays », a affirmé à la presse le dirigeant du FMLN, Fabio Castillo. Il n'a pas précisé combien son parti pendait avoir obtenu de sièges de députés.

« Le peuple salvadorien a triomphé sur tous les fronts, sur le front municipal, sur le front parlementaire », a-t-il ajouté.

Une projection de l'Université centra-méricaine des jésuites donnait le maire sortant de San Salvador, Hector Silva (FMNL), vainqueur de son rival de droite Luis Cardenal (ARENA).

Si la victoire du FMLN était confirmée, la gauche obtiendrait pour la première fois le contrôle du Parlement depuis sa reconversion en parti politique, en 1992, au terme d'une guerre civile de 12 ans qui s'est terminée par la

signature d'un accord de paix. La droite a dominé depuis 1989.

Le FMLN a dit avoir remporté les municipales dans les préfectures des départements de Santa Ana, Santa Tecla, Chalatenango, Zacatecoluca, Sonsonate, San Francisco Gotera, San Vicente et Ahuachapan.

Il affirme avoir gagné dans au moins 63 mairies sur les 262 disputées.

Les élections se sont déroulées généralement dans le calme, mais ont été marquées par une forte abstention. Elle aurait atteint entre 50 et 60% des inscrits, un chiffre qu'on retrouvait dans de précédents scrutin, au cours des 10 dernières années.

Plus de trois millions d'électeurs de ce petit pays d'Amérique centrale étaient appelés à désigner 84 parlementaires à la chambre du Congrès, les 262 maires du pays, ainsi que les 20 représentants du Salvador au Parlement d'Amérique centrale.

La campagne des législatives s'est focalisée sur la lutte contre une criminalité galopante, avec 16 meurtres par jour, la cherté de la vie et le programme de privatisations du gouvernement.

La droite espagnole réélue massivement

MADRID (AP, AFP) — Raz-de-marée électoral en Espagne et heure de gloire pour Jose Maria Aznar. Le Parti populaire (PP) du premier ministre sortant, surfant sur une économie en pleine santé, a remporté haut la main, hier, les élections législatives, obtenant la majorité absolue au Congrès des députés.

Follement ovationné par des partisans euphoriques, réunis par milliers au milieu d'une mer de drapeaux rouges et jaunes espagnols ou blancs du PP, interrompu à de nombreuses reprises par les vivats de la foule, Jose Maria Aznar, souriant aux côtés de son épouse, a remercié ses électeurs qui ont « renouvelé et élargi leur confiance généralement ».

Tenant un discours très unificateur, appelant au « respect » de ceux qui ont voté différemment et à la « collabora-

tion » et au « dialogue » pour un pays « ouvert, pluriel » et « optimiste », il s'est dit « fier de représenter un grand projet politique du centre pour toute l'Espagne ».

Selon les chiffres définitifs du ministère de l'Intérieur, le PP remporte les élections avec 44,54% des voix. Ce sont 183 sièges, largement plus que la majorité absolue de 176 sièges (sur les 350 du Congrès des députés) et, de toutes manières, une forte progression par rapport aux 156 sièges dont il disposait depuis 1996.

Le Parti socialiste (PSOE), en déroute, obtient, lui, 34% des voix, et 125 sièges, contre 141 dans la législature sortante. Le candidat socialiste Joaquín Almunia a très vite « reconnu le triomphe » du PP, félicité son rival et remis sa démission. Le taux de participation a presque atteint les 70%.

Un conseiller du président Kathami est victime d'un attentat à Téhéran

■ TÉHÉRAN (AFP, AP) — Un dirigeant politique réformateur iranien, très proche du président Mohammad Khatami, a été victime, hier, en plein Téhéran, d'une tentative d'assassinat, moins d'un mois après l'écrasante victoire aux législatives des partisans du changement.

M. Saïd Hajarian, 47 ans, membre dirigeant du Front de la participation (FP, gauche réformatrice), grand vainqueur du scrutin, mais aussi directeur d'un journal habitué des polémiques avec les conservateurs ou de révélations embarrassantes pour eux, a été atteint dans la matinée de deux balles, dont l'une s'est logée dans sa nuque. Il est dans le coma à l'hôpital Sina.

Une vaste opération de police a immédiatement été déclenchée pour retrouver les agresseurs, deux hommes juchés sur une grosse moto. L'attentat a eu lieu en début de matinée devant la mairie de Téhéran où Hajarian se rendait.

« Il est toujours dans le coma », a affirmé aux journalistes en début de soirée l'un de ses médecins, Ahmad Chakouri, précisant que « le cerveau de Hajarian a subi des lésions en raison d'un manque d'oxygène ».

En déplacement à Meybad (centre), le président Khatami, visiblement très ému, mais aussi en colère, a dénoncé cet « attentat terroriste ».

Dans un discours devant des milliers de personnes, il a souligné la « ferme détermination du gouvernement à lut-

ter sans merci contre la terreur, la violence et le meurtre ».

« Les ennemis ont déjà commis des meurtres et provoqué une vague terroriste dans le pays, sans toutefois atteindre leur objectif », a-t-il ajouté, dans une allusion claire aux meurtres fin 1998 d'intellectuels et d'opposants.

Le quotidien *Sobh-é-emrouz*, que dirige M. Hajarian, s'était spécialisé dans les polémiques avec les conservateurs, mais aussi dans les révélations sur les « meurtres en série ».

Hajarian avait plaidé pour la liberté d'expression et une plus grande pluralité politique après avoir été écarté du pouvoir et contraint au silence sous la présidence de Hashemi Rafsanjani.



Saïd Hajarian

90 MINUTES D'INFORMATION À TQS

17h

Information

17h⁵⁵

Actualité

LE Grand Journal



Josée Turmel, Raymond Fillon et toute l'équipe du Grand Journal vous présentent une revue détaillée de l'information. Lundi à vendredi 17 h

Jean-Luc Mongrain



Jean-Luc Mongrain analyse avec vous l'actualité et les dossiers chauds du moment. Lundi à vendredi 17 h 55

Chaque jour, je suis à la recherche d'un passager...

LA Concours Grande Croisière

A GAGNER 40 000\$ EN PRIX 6 croisières

pour 2 dans les Caraïbes, valeur de 1000\$ chacune

24 caméscopes

par LANGUAY

Regardez Le Grand Journal de 17h pour en savoir plus. BONNE CHANCE!

MEXIQUE ET GUATEMALA
Séisme de forte intensité

Un séisme d'une magnitude de 6,4 sur l'échelle de Richter a secoué, hier, une importante partie du sud du Mexique et le Guatemala. Selon les sismologues, l'épicentre du séisme était situé dans l'État du Chiapas, près de la frontière avec le Guatemala. La secousse, vers 16h25, a été fortement ressentie juste au nord de la frontière guatémaltèque. Elle a également été ressentie à Mexico et à Guatemala, les capitales, qui sont à plus de 1000 km l'une de l'autre. On ne faisait pas état dans l'immédiat de victimes, ni de dégâts importants. (AP)

CHILI

Constitution Pinochet réformée

Ricardo Lagos, le nouveau président socialiste du Chili, a annoncé, hier, qu'il proposerait une réforme de la constitution dictée par l'ex-dictateur Augusto Pinochet pour « éliminer les enclaves autoritaires » et approfondir la démocratie. « Cette nation, qui fut fière de sa démocratie, doit être capable de prendre l'initiative et de se doter d'une charte constitutionnelle qui soit notre fierté à tous », a déclaré à la foule M. Lagos au deuxième jour de son gouvernement. Élu en décembre, il a prêté serment, samedi, et a officiellement succédé au chrétien démocrate Eduardo Frei. Plus de 100 000 manifestants, selon la police, ont participé, hier, à une grande fête dans la capitale pour célébrer l'arrivée du premier socialiste au pouvoir depuis le président Salvador Allende, mort lors du coup d'État de Pinochet, en 1973. (AFP)

MAROC

Les femmes divisent le pays

Le débat entre traditionalistes et modernistes marocains sur les droits de la femme est descendu, hier, dans la rue avec l'organisation à Casablanca et à Rabat de deux manifestations dont les buts et les slogans étaient diamétralement opposés. À Casablanca, capitale économique du royaume, au moins 200 000 manifestants de deux mouvements islamistes ont mêlé les cris de « Allah Akbar » (Dieu est grand) aux dénonciations de l'Occident. La manifestation de Rabat, à laquelle ont appelé tous les partis représentés au gouvernement, a réuni, dans une atmosphère joyeuse, plus de 200 000 personnes également en faveur de la pleine intégration des Marocaines au développement du pays. (AFP)

MOZAMBIQUE

Distribution de semences

Après avoir paré à l'urgence, les organisations humanitaires pensent à la reconstruction au Mozambique. Elles doivent commencer, cette semaine, la distribution de semences pour permettre aux victimes des inondations, pour la plupart des agriculteurs, de dépendre le moins longtemps possible de l'aide internationale. Les inondations qui ont frappé le Mozambique à la fin de février ont noyé des champs de maïs, de haricots et des rizières, tandis que près d'un million de personnes en zone rurale se retrouvaient sans abri. Environ 80% des 20 millions d'habitants du Mozambique vivent de l'agriculture. La plupart des victimes des inondations étaient des paysans pratiquant une agriculture de subsistance. Hier, le bilan officiel des morts est passé à 492. Et, alors que de plus en plus de corps sont retirés de la boue après la décrue, Antonio Machere, porte-parole de l'Institut mozambicain de gestion des crises, disait s'attendre à une aggravation de ce chiffre. (AP)

FRANCE

Les conquêtes de Mitterrand

L'ancien président français François Mitterrand aimait tellement les conquêtes féminines que certaines de ses soirées se déroulaient comme un « menu », avec « une entrée, un plat principal et un dessert », si l'on en croit son chauffeur. Dans un livre intitulé *Conduite à gauche*, qui paraît cette semaine, Pierre Tourlier, chauffeur, garde du corps et confident pendant 20 ans de l'ancien président socialiste, raconte la vie tumultueuse de Mitterrand : sa carrière politique, ses amis, ses médecins, sa double vie, la santé de l'homme mort en 1996 à l'âge de 79 ans d'un cancer longtemps caché, son goût immodéré pour les femmes. « François Mitterrand s'était toujours très bien comporté après avec les femmes qu'il avait séduites », notamment en leur offrant une place, de préférence « là où elles pouvaient lui servir ». Il disait ainsi avoir « un cheptel » à l'Élysée. Tourlier confirme cependant que « l'essentiel de la vie privée » de Mitterrand se passait aux côtés de sa maîtresse Anne Pingeot, de 30 ans sa cadette, et de leur fille Mazarine, plutôt qu'avec sa femme Danielle et leurs deux fils. (AFP)

Premier face-à-face politique à N.-Y.



Hillary Rodham Clinton et Rudolph Giuliani, le maire de New York, se serrent la main lors d'une cérémonie de reporters politiques qui avait lieu samedi. C'était la première fois que ces deux opposants se faisaient face dans le même lieu depuis le début de leur torride campagne pour l'obtention du poste de sénateur de l'État de N.-Y., le 7 novembre.

Gore sur la défensive

WASHINGTON (d'après AFP) — Le vice-président américain démocrate Al Gore, candidat à l'élection présidentielle cette année, a rejeté, hier, les appels à la nomination d'un procureur indépendant sur le financement de la campagne électorale de 1996, jugeant l'affaire close.

« Tout ceci a été passé en revue il y a trois ans, a déclaré Al Gore au *New York Times*. J'ai fait une erreur en allant dans (un) temple bouddhiste. J'ai fait une erreur en donnant des appels téléphoniques de mon bureau », a-t-il dit, assurant en avoir tiré les leçons et rappelant être favorable à une réforme du financement des campagnes électorales.

Selon un document interne au ministère de la Justice dont des extraits viennent d'être rendus publics par des journaux, plusieurs responsables américains s'étaient prononcés en 1998 en faveur de la nomination d'un procureur indépendant pour enquêter sur le vice-président.

GRAND AM de Pontiac.
Elle en donne plus qu'elle
en demande.



Elle n'a pas juste l'air sportif, elle vous met aux commandes.

Options de paiement

Comptant (ou échange équivalent)	Mensualité
0 \$	342 \$
1 882 \$	288 \$
3 253 \$	248 \$

► 248 \$/mois*
Location 36 mois
Transport et préparation inclus

► 20 798 \$
à l'achat**

► 2,9 %
de financement à l'achat***

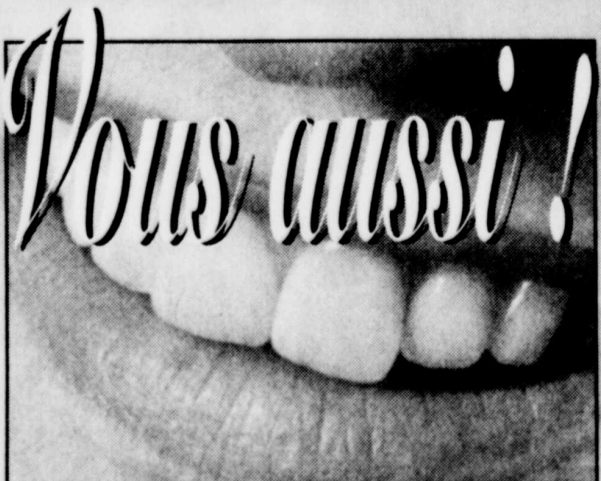
- Moteur Twin Cam 2,4 L de 150 HP • Boîte automatique 4 vitesses avec traction asservie
- Siège arrière à dossier divisé rabattable
- Système antiblocage aux 4 roues • Sacs gonflables côtés conducteur et passager
- Suspension indépendante aux 4 roues
- Climatiseur • Verrouillage automatique des portes • Radiocassette AM/FM stéréo • Volant inclinable • Dispositif antivol PASSLock



Grand Am. La passion de conduire.



Tout le monde a le droit de sourire



- 2 prothèses complètes de qualité à partir de 495 \$
- engagement de satisfaction écrit
- prothèses personnalisées • facilités de paiements • aucune taxe • consultation gratuite
- service courtois • informez-vous dès maintenant

Audrey Béliveau et Jean-Guy Béliveau
denturologistes

Sainte-Foy Charlesbourg Saint-Apollinaire
659-7769 623-9452 881-2100



L'Association Marketing des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec vous suggère de lire ce qui suit. Offre d'une durée limitée réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 2000 en stock, comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photo à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit. Paiements mensuels

basés sur un bail avec versement initial (voir tableau de mensualités). À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité d'au plus 400 \$ et première mensualité exigés à la livraison. Frais de 12¢ du km après 60 000 km. Possibilité d'acheter le véhicule à la fin du bail pour 10 956 \$. **À l'achat, préparation incluse, transport (750 \$) et taxes en sus. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. ***Taux de financement à l'achat de 2,9 % disponible jusqu'à 48 mois. Exemple de financement de 25 000 \$ à 2,9 % : 48 versements de 552,25 \$, coût en intérêts de 1 508 \$, coût total de 26 508 \$. **Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. Une commande (ou échange) de véhicule peut être requise. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant ou visitez le www.gmcanada.com